

WYWIAD

Nowy dyrektor



- Zdaję sobie sprawę, że na moje działania będzie się patrzeć przez pryzmat dokonań mojego poprzednika, Jana Skamarskiego - mówi Leszek Płocharski.

DZIERZGÓŃ

Nutka sławy



Bracia: Sławek, Robert i Rafał Pierzchałowicz oraz Rafał Godzieba grają razem od dwóch lat. Marzą o karierze muzycznej, ale także, by skończyć szkoły i mieć pracę.

POWIŚLE

Twój eurocent

Najdrobniejsza europejska moneta właśnie trafia do Państwa portfeli. Warto ją nie tylko schować na szczęście, ale także poznać jej historię.

REGION

Życie sapera



- Nasz patrol nr 8 istnieje od dawna, a podlega mu 9 powiatów, w tym sztumski - mówi dowódca jednostki saperów, ppłk Tomasz Hak.

RODZINA

Nie tylko życzenia

Za naszym pośrednictwem można złożyć najbliższym życzenia z różnych okazji. Prezentujemy także najmłodszych mieszkańców powiatu.

Plebiscyt. Czytelnicy wybiorą

WÓJT POMORZA



Udział w naszym konkursie biorą także (od lewej): Lucjan Lewandowski, Waldemar Gutjar i Roman Kulpa.

Collage Sebastian Chęciński, zdjęcia Piotr Szymański

Już od dzisiaj zaczynamy wybory najlepszego wójta Pomorza oraz poszczególnych powiatów. Konkurs „Dziennika Bałtyckiego” potrwa do 31 maja. W gronie kandydatów do tego

zaszczytnego tytułu są wójtowie naszego powiatu: Waldemar Gutjar (Stary Targ), Roman Kulpa (Stary Dzierzgoń) oraz Lucjan Lewandowski (Mikołajki Pomorskie). Łączy ich to, że przed objęciem stanowisk pracowali

w szkołach, gdzie prowadzili zajęcia wychowania fizycznego.

Sylwetki, zasady głosowania, kupon oraz rozmowę z Waldemarem Gutjarem o samorządowych sukcesach i porażkach znajdziecie Państwo na str. 7.

Sztum. Wizja placu Wolności

Zasłonięty pomnik

Od dłuższego czasu trwa dyskusja nad zagospodarowaniem placu Wolności, a dokładniej otoczenia pomnika. Kilka miesięcy temu swoją wizję tego miejsca zaprezentowali uczniowie sztumskich szkół. Jeden element powtarzał się często - najmłodszy mieszkaniec pragnął mieć tu okazałą fontannę.

Zarząd Miasta zaproponował, aby koncepcję zagospodarowa-

nia fragmentu placu przygotował Leszek Witkowski, rodziwy architekt, znany już z wielu sukcesów, współautor Pomnika Katyńskiego.

- Założenia, jakie otrzymałem zakładały, że nie ruszamy pomnika, który obecnie jest dominantą placu - mówi L. Witkowski. - Starałem się więc ją ostatecznie.

Temu służyłaby brama, od której zaczynałby się trakt pro-

wadzący w stronę zamku. Od strony ulicy Mickiewicza stanąłby zielony ekran akustyczny. Koncepcja zakłada także miejsca do wypoczynku, forum miejskie oraz letnią kawiarenkę z zadaszeniem.

Niebawem powstanie makietka, prezentująca tę wizję. Wówczas przedstawimy ją szerzej i udostępniemy nasze łamy do dyskusji o projekcie.

(Joter)



Następne
wydanie
Twojego
lokalnego
tygodnika
w czwartek

2 maja

z **Dziennikiem Bałtyckim**

Z SĄDU

Finał tragedii

Na 3,5 roku pozbawienia wolności skazał Sąd Rejonowy w Malborku 21-letniego Dariusza G., który 18 listopada ub. r. spowodował wypadek na drodze Stary Dzierzgoń-Zalewo. Trzech mężczyzn poniosło śmierć, a dwóch zostało rannych. Dariusz G. miał 0,52 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Po dyskotekce usiadł za kierownicą. Na widok patrolu nie zatrzymał się do kontroli drogowej. Przyspieszył, a po kilkunastu metrach opel wpadł w poślizg i uderzył w drzewo.

(Joter)

GM. STARY TARG

Bociany w ogniu

Członkowie Ochotniczej Straży Pożarnej uratowali bocianie gniazdo, które stanęło w płomieniach.

- Ptaki osiedliły się na kominie jednego z domów mieszkalnych - mówi Cezary Murawski z Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej w Sztumie. - Zanim jednak gniazdo spłonęło, zdążyły je opuścić.

Bociany upodobały sobie także komin piekarni w Starym Targu. Właściciel piekarni postawił im obok budynku platformę na słupie, by mogły tam się osiedlić.

- Niestety, ptaki woła komin - mówi Błażej Maciejewski, właściciel piekarni w Starym Targu.

(Peszy)

CO SŁYCHAĆ

telefon - 239 40 80

db.sztum@

prasabalt.gda.pl

■ **Podziękowania.** Państwo Oskowie i Baranowie spieszą na pomoc naszej szkole w różnych trudnych sytuacjach. Za ogromne, cudowne serca pragniemy im za pośrednictwem „Dziennika Bałtyckiego” serdecznie podziękować.

Grono pedagogiczne
Gimnazjum nr 1 w Sztumie

■ **Ciepło.** Z uwagą przeczytałem wyjaśnienia pana Luterka, dotyczące sposobu rozliczania za ciepło w Spółdzielni Mieszkaniowej Nad Jeziorem w Sztumie i nie do końca mnie one zadowalają. W bloku, w którym mieszkam, nie odczytano podzielników ciepła zainstalowanych w łazienkach. W ten sposób kreskowe rozliczenie traci swój sens. Przyszło mi teraz dopłacić prawie 600 złotych. Jak to wytłumaczyć, skoro - jak powiedział waszej gazecie pan Luterka - kalkulowano każdemu lokatorowi zaliczki na poczet ciepła, w zależności od zużycia w poprzednim roku. Rozumiem wahania kilkunastozłotowe, ale aż tyle? W sumie zapłaciłem za ciepło w 2001 roku o ok. 40 proc. więcej niż w 2000 roku. Rachunek uregulowałem, ale chcę mieć świadomość, że płacę za coś, co rzeczywiście dostałem.

Mieszkaniec bloku
przy ul. Mickiewicza

LICZBA TYGODNIA

16 000

przypuszczalnie tyle
będzie kosztowało za-
montowanie 200 pla-
stikowych siedzeń na
stadionie w Sztumie.

LIST

■ Szlakiem
Wybickiego

W Gdańsku odbyła się sesja popularno-naukowa „Michał Kleofas Ogiński (1765-1833)”, zorganizowana przez Stowarzyszenie Miłośników Tradycji Mazurka Dąbrowskiego i Związek Polsko-Austriacki. Mieliśmy przyjemność wysłuchania utworów Ogińskiego w wykonaniu artystów Akademii Muzycznej. Prof. Władysław Zajewski opowiedział o Ogińskim jako działaczu i polityku, a Andrzej Załuski, przybyły z Londynu potomek tego rodu, jako kompozytorze; starał się przypisać mu autorstwo Mazurka Dąbrowskiego, co spotkało się z polemiką dyrektora Muzeum Hymnu Narodowego w Będolinie. Następnego dnia uczestniczyłam w rajdzie samochodowym szlakiem twórcy Mazurka Dąbrowskiego - Skarszewy, Będolin, Kościerzyna i wreszcie przejazd do Sikorzyna, skąd wywodzi się ród Wybickich. Był też quiz dla młodzieży i szkoda, że nie dojechała z rodzicami z powodu awarii samochodu uczennica kl. IV z Waplewa Wielkiego. Myślę, że warto byłoby zorganizować podobny rajd dla uczniów.

Sylvia Markowicz,
Waplewo Wielkie

Trzy pytania do...

Leszka Płocharskiego, zwycięzcy konkursu na dyrektora Zespołu Szkół Rolniczych w Barlewickach

- Będzie kierował pan placówką o znaczącym dorobku i renomie.

- Zdaję sobie sprawę, że na moje działania będzie się patrzeć przez pryzmat dokonań mojego poprzednika. Chylę czoło przed dyrektorem Janem Skamarskim, który tworzył tę szkołę od podstaw i jemu zawdzięcza ona swoją legendę. Jest tu baza lokalowa o dobrym standardzie, niezdewastowany majątek i grono dobrych specjalistów. Jednak ta szkoła musi walczyć o przetrwanie. Uczęszcza do niej mniej niż 300 uczniów. A z danych demograficznych wynika, że potencjalnych uczniów będzie coraz mniej.

- Podczas konkursu przedstawił pan taki program, aby placówka nie tylko nie została zlikwidowana, ale żeby się rozwijała.

- Jestem ekonomistą i wiele moich poczynąń będzie wynikało z takiego rachunku. Wyliczę niektóre elementy mojego programu: stworzenie profili kształcenia odzwierciedlających zapotrzebowanie środowiska. W ich ramach przygotowanie kierunków związanych z agroturysty-



Fot. Piotr Szymański

ką i szeroko rozumianym agrobiznesem. Widzę szanse w integracji z Unią Europejską i zaangażowaniu w edukacyjne programy unijne z głównym nastawieniem na nowoczesne rolnictwo. Szkoła ma dobrą bazę noclegową i warsztaty. Trzeba wykorzystać ten potencjał oraz uprawnienia nauczycieli do prowadzenia kursów, nastawionych głównie na środowisko rolnicze. Możliwe jest stworzenie ośrodka szkoleniowego o szerokim zasięgu działania.

- Pana pasją jest informatyka. Prawie nie rozsta-

je się pan ze swoim laptopem.

- Wiem, że czasem wywołuje to dwuznaczny uśmiešek otoczeniu. Ale chcę, może nieco prowokacyjnie, pokazać, że przed pewnymi rzeczami nie można uciec, a wręcz musimy z nich korzystać. Kiedy na prowadzonym przez siebie kursie dla przedstawicieli małego biznesu pokazuję możliwości, jakie stwarza arkusz kalkulacyjny Excela, uczestniczący w nim „praktycy” przestają się śmiać.

(Joter)

Personalalia

Jerzy Jakubowski

Wiek: 51 lat

Miejsce zamieszkania: Sztum

Wykształcenie: absolwent Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Krakowie, wydział matematyczno-fizyczny

Praca: nauczyciel Zespołu Szkół w Sztumie

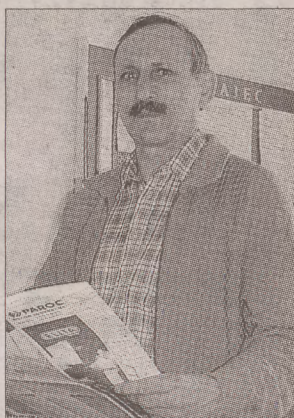
Rodzina: żona Barbara, polonistka, córki: Anna studiuje geografię i Ewelina - biologię

Funkcje: nowo wybrany prezes sztumskiego oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego, członek zarządu kwidzyńskiego oddziału Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, sekretarz międzyoddziałowej komisji turystyki pieszej

Hobby: turystyka, filatelistyka, fotografia krajoznawcza

Medale i odznaczenia: duża złota Górska Odznaka Turystyczna, duża srebrna Odznaka Turystyki Pieszej, srebrna odznaka krajoznawcza Polski, złota odznaka PTTK, srebrny medal „Za Zasługi dla Obronności Kraju”, brązowa odznaka LOK, złota odznaka ZNP.

(Joter)



Fot. Piotr Szymański

Z wokandy sądu grodzkiego
Dwie kradzieże

45-letnia Anna C. stanęła przed sądem grodzkim, bo zdarzyła się jej chwila słabości.

- Nie wiem, dlaczego to zrobiłam - mówiła potem. - Coś mnie napadło.

Kobieta robiła zakupy w sklepie Creo przy ul. Witosza. Kawałek kiełbasy, czekolada, cukierki. Nie zapłaciła. Zatrzymała ją już za kasą jedna ze sprzedawczyń. Jak obliczono, chciała

oszukać właściciela sklepu na 26,09 zł.

Podczas rozprawy przyznała się do winy. Sąd ukarał ją stu złotych grzywną, musiała też zapłacić 50 zł kosztów sądowych.

Inna sprawa: leśniczy podczas obchodu zauważył ścięte olchy i brzozy. Były też inne ślady widoczne na śniegu: ktoś dwukółką wywioził drewno.

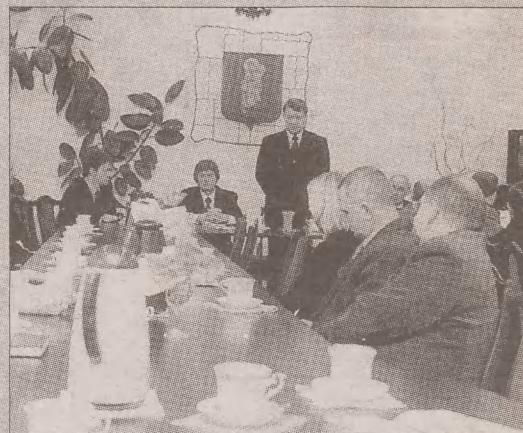
Wystarczyło pójść tym tropem, by trafić do jedne-

go z domów Edmund N., bo o niego chodziło, przyznał się do nielegalnej wycinki. Nadleśnictwo oszacowało szkody na 66,50 zł. Sąd skazał pana N. na rok ograniczenia wolności z obowiązkami pracowania na cele społeczne 32 godzin miesięcznie. Ponadto musiał zapłacić Nadleśnictwu Kwidzyn 133 zł na wzięcie.

(Joter)

WYBRANE Z TYGODNIA

■ Pomoc za rok



Fot. Piotr Szymański

SZTUM. Wojewoda pomorski Jan Ryszard Kurylczyk podczas spotkania z samorządowcami i dyrektorami zadeklarował finansowe wsparcie dla powiatu. - Wystąpię do premiera o dodatkowe środki, bo na to zasługujecie - stwierdził. Nie krył jednak, że może to nastąpić w przyszłym roku.

■ Bierzmowani



Fot. P. Szymański

MIKOŁAJKI POMORSKIE. W parafii pw. św. Antoniego z Padwy po blisko dwudziestoletniej przerwie młodzież przyjęła sakrament dojrzałości chrześcijańskiej. Ks. dr Andrzej Śliwiński, biskup elbląski, udzielił bierzmowania ponad 150 młodym mikołajczanom.

■ Radni w warowni



Fot. archiwum

SZTUM. Członkowie Komisji Oświaty Kultury i Sportu Rady Miejskiej zapoznali się ze stanem zaawansowania prac w południowym skrzydle warowni, gdzie powstanie Międzynarodowe Centrum Młodzieży. Wykonawca zapewnił, że obiekt zostanie oddany zgodnie z planem, czyli 15 czerwca.

■ Przebój Etny

SZTUM. Utwór „Prawda” formacji muzycznej Etna zajmuje drugie miejsce na „Liście nad listami” widzów młodzieżowego programu Raj w TVP 1. Grupa koncertuje w całej Polsce. W miniony weekend brała udział w imprezie „Strefa radości”, odbywającej się w hali Orbita we Wrocławiu oraz Wołominie.

Powiśle

Sztum Dzierżog

Staly dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”



ISSN 0137/9062

Kierownik oddziału: Janusz Ryskowski

REDAKCJA SZTUM

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. (0-55) 239 40 80

Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Janusz Wikowski, tel. 3003 300

REKLAMA

Gdańsk: Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 306 32 60, fax 300 32 66,
300 32 10 fax 300 32 13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świętojańska 141 B
tel./fax (058) 622 74 79

Malbork ul. Kościuski 5
tel. (055) 270 23 15
fax (055) 270 23 14

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

Prezes: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia CPP Oddział Gdańsk,
ul. Poleże 3

tel. 305 90 25, fax 305 90 24
Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

Waplewo Wielkie. Tchnąć życie w stare mury Muzeum Narodowe w pałacu

■ List intencyjny ■ Na wzór Będmina ■ Pod opieką marszałka

W yglądało na to, że ambitne plany zagospodarowania waplewskiego pałacu spełzną na niczym. Ani samorząd gminny, ani potomkowie dawnych dziedziców majątku nie czuli się na siłach, by utrzymać zabytek.

- Na szczęście znaleźliśmy sojuszników - mówi Waldemar Gutjar, wójt gminy Stary Targ. - Waplewarem zainteresował się Urząd Marszałkowski województwa pomorskiego. Warszawski oddział Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa przekazał właśnie obiekt oddziałowi gdańskiemu, co ułatwia dalsze kroki prawne. Pałac będzie żył, a kilkunastu waplewarem znajdzie tutaj pracę.

Izabella Sierakowska-Tomaszewska, wnuczka Stanisława i Heleny Sierakowskich, nie kryła wzru-

szenia, podpisując list intencyjny o otwarciu w domu jej przodków centrum kultury. Sygnatariuszami listu byli, oprócz niej, Jan Zarębski, marszałek województwa pomorskiego, Brunon Sarnowski, dyrektor gdańskiego oddziału AWRSP i wójt Waldemar Gutjar.

- W pałacu powstanie, m.in. oddział Muzeum Narodowego w Gdańsku, na wzór Będmina, siedziby Wybickich - powiedział Wojciech Bonisławski, dyrektor Departamentu Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Wojewódzkiego.

Izabella Sierakowska-Tomaszewska dziękowała wszystkim, którzy chronili ten dom. - Jestem wdzięczna waplewarem, strzegącym tuż po wojnie murów i parku przed wandalami, dawnemu dyrektorowi POHZ Antoniemu Gałęckiemu, który odnalazł mnie



Po podpisaniu listu intencyjnego goście zwiedzili pałac i park waplewski.

Fot. Piotr Szymański

w Warszawie, zanim w latach 70. przystąpił do remontu pałacu. Cieszę się, że

nasz dom będzie żył i promieniował na całą okolicę. (KM)

Nasza sonda

Jak spędzisz długi weekend

W DOMKU



Grażyna Pietrzak

lekarz rodzinny ze Sztumu
- Nie zaplanowałam dalekich wояжy. Długo majowy weekend zamierzam spędzić w naszym letnim domku w Borowym Młynie. Będę sadić kwiaty, siać warzywa, jeździć z synem po lesie na rowerach i jak najwięcej czasu spędzać na świeżym powietrzu. To bardzo piękne, odosobnione miejsce o szczególnie mikroklimacie; cała nasza rodzina wspinała się tam czując, obcując z nieskazitelną jeszcze przyrodą.

W PRADZE



Bogumiła Sitko

nauczycielka ze Sztumu
- Wybieram się na wycieczkę do Pragi i wiele sobie po niej obiecuję. Mam nadzieję, że trafię na Złotą Uliczkę, gdzie pod numerem 22 mieszkał, co prawda krótko, wielki pisarz Franz Kafka. Będąc na moście Karola z pewnością pomyślę o świętym Janie Nepomucenie, którego w XIV wieku zrzucano do Warty, za to - podobno - że nie ujawnił treści spowiedzi królowej. Można by jeszcze długo opowiadać.

W TATRACH



Waldemar Wnuk

przedsiębiorca ze Sztumu
- Ten weekend spędzę w górach. Żona z dziećmi wyjeżdża już dzisiaj do Małego Cichego koło Bukowiny Tatrzańskiej, ja dołączę do nich we wtorek. Zostawię w pensjonacie samochód i wraz z najstarszym synem Kubą ruszamy w góry. Bardzo cieszę się już na ten wyjazd, bo obaj lubimy chodzić po górach, a żona i młodsze dzieci też spędzą kilka dni w atrakcyjny sposób. Zwiedzą po drodze Kraków i Wieliczkę.

W LESIE



Henryk Lipski

mistrz fotografii
- Swój czas muszę dzielić między obowiązki zawodowe i miłe powinności rodzinne. 1 maja wnuczka ma urodziny, więc wybieramy się na ognisko do leśnictwa Wilki. W piątek urodziny drugiej wnusi, znowu w Wilkach. Wcześniej jednak obfotografuję festyn w Parku Miejskim. Będzie to praktyczna lekcja dla mojej uczennicy. Sobotę wypełni mi praca, a w niedzielę, wyprawa do lasu. Zdjęcia: P. Szymański

REKLAMA

OFERUJEMY KREDYTY GOTÓWKOWE

- NISKIE OPROCENTOWANIE
- KRÓTKI TERMIN REALIZACJI
- SPŁATY MIESIĘCZNE
- MINIMALNE DOCHODY
- FACHOWA I MIŁA OBSŁUGA

W SPRZEDAŻY ARTYKUŁY PAPIERNICZE, BIUROWE ORAZ SZKOLNE

K S E R O

FIRMA USŁUGOWA KONSULT

UL. KONOPNICKIEJ 69 E/2
82-200 MALBORK
TEL. 273 42 38
KOM. 0 609 273 778
0 504 864 886
CZYNNY:
PON.-PT. - 10-18
SOB. - 10-14

N-256/A/1534

KOSTRZEWA®
producent kotłów c.o.
drewno, trociny, brykiet drzewny, miel.węgiel, olej, gaz itp.
14kW do 300kW

miał, drewno, biomasa

- tworzymy sieć dystrybucyjną,
- zapraszamy do współpracy firmy instalatorskie,
- gwarantujemy atrakcyjne warunki sprzedaży,

www.kostrzewa.com.pl

Dział sprzedaży: Giżycko, ul. Suwalska 32A tel. 087 428 53 51

10144264/A/366

NASZ PLEBISCYT FIRMA ROKU

■ Twarzowe kapelusze



Halina Junkier z wykształcenia jest modystką. Kapelusze to jej świat.

Fot. Piotr Szymański

Halina Junkier od 22 lat prowadzi zakład modniarski. Spod jej ręki wyszły tysiące kapeluszy, czapek i beretów. Pani Halina zajmuje się także projektowaniem mody i doradztwem w sklepie Modniarstwo przy ulicy Galla Anonima w Sztumie.

- Praca sprawia mi wiele przyjemności - mówi. - Lubię tworzyć nowe wzory, ozdabiać kapelusze. Czerpię z tego satysfakcję zawodową.

W sklepie Haliny Junkier można nabyć różne nakrycia głowy, dodatki oraz odzież.

- Zawsze fascynował mnie świat mody - mówi H. Junkier. - Podglądałam wielkich stylistów i kreatorów, próbowałam wprowadzać nowe trendy w kapelusznictwie.

Pani Halina wykonuje także stroiki dla panien młodych i upina ślubne welony według indywidualnych życzeń klientów.

- Staram się doradzić im fason, który odpowiada typowi ich urody - mówi H. Junkier. - Najbardziej cieszy mnie zadowolenie z dokonanego zakupu rysujące się na twarzy klientki. Dla takich chwil warto pracować.

(Pesz)

Nominacje

Sklep spożywczy Marii Bułyk, sklep odzieżowy Józefa Zdziennickiego, Foto Lipski, Foto Mono - zakłady fotograficzne, sklep samoobsługowy Sokół, sklepy TMX - Mariusza Trybańskiego, sklep Modniarstwo Haliny Junkier, sklep motoryzacyjny Mirosława Krupy, warsztat samochodowy Zbigniewa Laskowskiego.

Telewizor

12 telefonów komórkowe - to niektóre nagrody czekające dla głosujących. Kupony będziemy publikować do 14 czerwca w wydaniach „NTN Powiśle”. Drukuje je także biuletyn Banku Spółdzielczego w Sztumie. Kupony można składać w redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Mickiewicza 39A. Każdy Czytelnik może złożyć dowolną liczbę kuponów plebiscytowych.

Po dogrywce

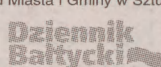
Sztumska Firma Roku 2001/2002

Głosuj na firmę handlową/usługową:

Nazwa i adres firmy:

Imię, nazwisko i adres głosującego

Organizatorzy: Bank Spółdzielczy w Sztumie, Dziennik Bałtycki, Zarząd Miasta i Gminy w Sztumie



Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w niniejszym kuponie w celu rozwiązania powyższego konkursu zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. (Dz.U. nr 133, poz. 883).

REKLAMA

„HASPOL”

CHŁODNICTWO
GASTRONOMIA
DLA SKLEPÓW
BARÓW, STOŁÓWEK,
RATY, LEASING
CZĘŚCI ZAMIENNE

MALBORK,
UL. CHROBREGO 28
Tel./fax (055) 272 37 71

N-102/A/1098

HURTOWNIA SPOŻYWCZO-NABIAŁOWA

„SerJo”

82-200 Malbork,
ul. Daleka 117
tel./fax 272 07 12
tel. 273 32 33

N-221/A/1096

Bagażniki rowerowe



**SUPER
CENY!**

BAGAŻNIKI ROWEROWE NA DACH



EUROMAT

- Użytkowanie okazjonalne
- Transport 1 roweru
- Gwarancja 1 rok

~~29,99~~
24,99 zł

BAGAŻNIKI ROWEROWE NA PASY



~~99,-~~
49,99 zł

- 6 pasów mocujących
- Pasuje do większości samochodów
- Transport 2 rowerów
- Gwarancja 1 rok

BAGAŻNIKI ROWEROWE NA HAK



~~od 139 zł~~

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż na każdym rodzaju haka (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe



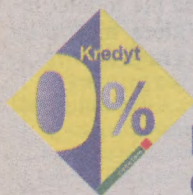
~~od 249 zł~~

- na 2, 3 lub 4 rowery
- Intensywne użytkowanie
- szybki montaż na każdym rodzaju haka (system mocowania THULE)
- zabezpieczenie antykradzieżowe
- dostęp do bagażnika samochodu

Opony
do 35% TANIEJ!

+ Montaż GRATIS!

przy zakupie opon w NORAUTO



Kredyt 0% Cetelem



**NAJWIĘKSZY
WYBÓR
W NAJNIŻSZEJ
CENIE!**

Norauto

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIEŁPIŃEK

przy Centrum Handlowym AUCHAN

ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00

OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ: 10.00-18.00

Oferta ważna do 1 maja 2002 r.

10143170/D/884



Aryton®

- kostiumy
- garnitury damskie
- płaszcze wiosenne

Sklep firmowy Aryton
Chmielno, tel. 684-20-22
Aryton Gdynia, ul. Świętojańska 51
Juvena Gdańsk, ul. Tkacka 22/26
Claudia Elbląg, ul. Bałuckiego 14 A
Eden Starogard Gdański, ul. Rynek 12
Fason Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 34

25800278/A/918

Ogłaszaj się!



NIERUCHOMOŚCI

zawsze we wtorek w **Dzienniku**

Biura Reklamy:
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (0-58) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (0-58) 660-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3e, tel. (0-59) 848-17-30

ogłaszaj się!

P R A C A
zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (059) 848-17-30



PHT "SUPON" S.A.

83-010 STRASZYN, ul. Spacerowa 1
tel./fax (058) 682-02-36

e-mail: biuro@supon.straszyn.pl

OFERUJEMY:

usługi w zakresie napraw, instalacji i budowy wszelkiego rodzaju urządzeń pożarniczych na lądzie i statkach oraz pełną gamę towarów z branży BHP i p. poż.

**DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA
MAGAZYNOWO - BIUROWE
W STRASZYNIE**



ODDZIAŁY: ● Pruszk Gd., ul. Króla 1a, tel. (058) 682-24-63 (usługi)
● Elbląg, ul. Kornełkowskiego 3a, tel. (055) 233-88-57 (handel, usługi) ● Gdynia, ul. Melopoleka 25, tel. (058) 664-70-91 (usługi), tel. (058) 664-68-13 (handel, usługi) ● Gdańsk, ul. Elbląska, teren Rafinerii Gdańskiej, tel. (058) 308-77-87, (058) 308-79-07 ● Starogard Gd., ul. Prusa 43, tel. (058) 562-20-36 (handel, usługi) ● Sierakowice, ul. Mirachowska 75, tel. (058) 684-74-13 (handel, usługi)

21800081/D/1154

Jeśli nie stać Cię na

KREDYT

W banku jest dla Ciebie nieosiągalny..?

KREDYT

W Banku jest dla Ciebie zbyt drogi...

To jest tylko REKLAMA!

A TO SĄ FAKTY:

TYLKO U NAS:

- Najniższy koszt obsługi
- Zestawy finansowe:

OD 6000 DO 100 000

- Państwa linia ratalna jest ubezpieczona w renomowanym Towarzystwie Ubezpieczeniowym
- Indywidualne rozwiązanie problemów finansowych dla każdego z Klientów
- Formalności załatwiamy „od ręki”
- W przypadku rezygnacji zwracamy koszty

W CIĄGU 48 h DOTRZE DO CIEBIE KONSULTANT!

Gdynia, tel. (058) 661-71-14

BYDGOSZCZ, tel. (052) 584-06-40

10143606/A/1568

OGRZEJEMY TWÓJ DOM, WARSZTAT, FERMĘ...

Ogrzewamy w zgodzie z naturą!

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- zbiorniki 2700; 4850; 6700 w wersji naziemnej i podziemnej
- indywidualną analizę, planowanie, projektowanie i serwis instalacji gazu płynnego
- bardzo korzystny system dzierżaw zbiorników
- stałe dostawy wysokiej jakości gazu: propan, propan-butan

INFO. 0800-306-204



84-230 Rumia
BAŁTYKGAZ
tel. 058/771-49-00
fax 771-49-14

2037740/A/549

W SKRÓCIE

■ Europa w gimnazjum

STARY TARG. Gimnazjum przygotowuje się do festynu pod hasłem „Dzień Europejczyka”.

- Swoje przybycie potwierdzili już posłowie: Małgorzata Ostrowska, Maciej Płażyński i Tadeusz Cymański - mówi Barbara Zawicka-Gastoł, dyrektor gimnazjum. - Prezentacja zwyczajów i ciekawostek dotyczących państw unijnych zaplanowana jest na wesoło, w formie scenek rodzajowych. W przerwach między prezentacjami będą konkursy latawców, przeciągania liny, siłowania na rękę, zawody darta, rewia mody pod hasłem „Strój z byle czego” i inne atrakcje.

Po części prezentacyjno-konkursowej wszyscy zebrani będą bawić się na dyskotecce pod gołym niebem. Przewidziana jest wielka loteria unijna i wręczenie statuetek Przyjaciela Gimnazjum w Starym Targu.

(KM)

REKLAMA

WIECZÓR
wybrzeża
Dziennik
Bałtycki

34 230.*



ALMERA
2002

Teraz przy kupnie Almerzy z rocznika 2002 masz wybór. Zapłać tylko 70% jej wartości, a pozostałe 30% ureguluj po roku bez odsetek. Albo wybierz jeden z dwóch pakietów akcesoriów o wartości do 4350 złotych.

* 70% ceny Almerzy 3-drzwiowej, 1,5 l, w pakiecie Comfort High (m.in. ABS, klimatyzacja, 2 poduszki powietrzne)

NISSAN

Szczegóły u autoryzowanych dealerów Nissana.

Autoryzowany Dealer NISSAN Poland Ltd YAMA sp. z o.o.

Salon i serwis:

Osielesko koło Bydgoszczy, tel. (0 52) 381-39-70

Grudziądz PZMot,

ul. Kościuszki 25/27, tel. (056) 46-23-525

Wyższa Szkoła
Zarządzania
w Kwidzynie

ogłasza nabór w roku akademickim
2002/2003 na studia zawodowe
w systemie dziennym
i zaocznym w specjalnościach:

- *Finanse i zarządzanie organizacjami - (3 lata)*- *Polityka samorządowa - (3 lata)*- *Informatyka w zarządzaniu* - (3,5 roku)*

* złożony wniosek w MENIS o przekształcenie dotychczasowej specjalności "Zarządzanie przedsiębiorstwem".

Absolwenci po ukończeniu studiów otrzymują tytuł licencjata. Dyplomy uczelni są równoważne z dyplomami uczelni państwowych. Kandydaci przyjmowani są na studia bez egzaminów wstępnych, o przyjęciu na studia decyduje kolejność zgłoszeń.

Uczelnia ogłasza promocję

dla osób, które zapiszą się do dnia 30.06.br. na specjalność
" Polityka samorządowa" i wpłacą zaliczkowo pierwszą ratę czesnego.
Promocja obejmuje

1. zwolnienie z opłaty wpisowego

2. płacenie obniżonego czesnego w roku akademickim 2002/2003

TERMIN ZAPISÓW:

od 2.04.2002r. do 20.09.2002r.

INFORMACJE I ZAPISY W DZIEKANACIE
UCZELNI:82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 13
tel. (055) 279 17-68, e-mail: dziekanat@wsz.kwidzyn.edu.pl
http://www.wsz.kwidzyn.edu.pl

Dzierzgoń. Czterej grają w A'vista

Z piwnicy w świat

■ Za kumpla z wojska ■ Bez szkoły muzycznej ■ Na pożyczonym sprzęcie

Piwnica piętrowego domu na jednym z dzierzgońskich osiedli. Tutaj członkowie zespołu A'vista odbywają próby. Perkusja, gitary, organy, statywy, mikrofony i potężne głośniki. Bracia: Sławek, Robert i Rafał Pierzchałowicz oraz Rafał Godzieba grają razem od dwóch lat.

- Historia naszej A'visty jest nieco skomplikowana. Mieszkam w Bruku i tam grałem w zespole Innowacje na perkusji - wspomina Rafał Godzieba. - Gdy jeden z moich kolegów poszedł do wojska, zaczęliśmy szukać klawiszowca na zastępstwo. Znaleźliśmy Rafała Pierzchałowicza. Po powrocie tamtego kolegi postanowiliśmy z Rafałem odejść i założyć własny zespół. Szybko dołączyli do nas bracia Rafał; Robert, który zrezygnował z pracy w innym zespole, gdzie był perkusistą, i Sławek, grający na gitarze. Wtedy musiałem przekwalifikować się na bas.

W rodzinie Pierzchałowiczów nie ma tradycji muzycznych, rodzice zapisali jednak synów na prywatne lekcje gry na pianinie. Najpierw każdy chciał na nim grać, dopiero później zdecydowali się na inne instrumenty.

- W Dzierzgoniu nie ma szkoły muzycznej. Na szczęście organizowano różne kółka zainteresowań dla dzieci i na tym skorzystaliśmy - mówi najstarszy z braci Pierzchałowicz, Sławek.

- U mnie było inaczej - wtrąca Rafał Godzieba. - Brat mojego ojca jest choreografem, prowadzi zespół ludowy w Komorowie Żuławskim. Tam tańczyłem i grałem.

Rodzinne występy

Bracia Pierzchałowiczowie przez 4 lata związani byli

z Miejskim Ośrodkiem Kultury w Dzierzgoniu. Startowali w wielu konkursach: w Elblągu, Pieniężnie, Paśniku a w 1998 r. w Niemczech. Ściany ich pokoju zdobią liczne dyplomy.

- W 1997 r. zdobyliśmy drugie miejsce na przeglądzie w Rypinie. Nagrodą był udział w festiwalu muzyki country w Mrągowie. Oczywiście wystąpiliśmy - wspomina R. Pierzchałowicz.

Jako zespół A'vista też biorą udział w przeglądach, konkursach, koncertach, imprezach charytatywnych.

- Pokazaliśmy się na I Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Perkusyjnej w Kaliszu. Były tam też warsztaty. Bardzo dużo się nauczyliśmy, otrzymaliśmy wiele fachowych rad i... zaproszenie na kolejną imprezę - mówi z uśmiechem R. Godzieba.

Sławek żałuje, że nie mieszka w dużym mieście, gdzie mogliby chodzić do szkoły muzycznej i gdzie ktoś mógłby ich zauważyć.

- Chcielibyśmy się pokazać, więc tworzymy własne kawałki. Mamy ich dopiero sześć. Czasem zdarzy się, że na weselu jeden z gości jest organizatorem przeglądu i proponuje nam udział, jednak 6 piosenek to za mało na dwugodzinny koncert. Ale pracujemy nad tym.

Codzienne problemy

Chłopcy z A'vista sami aranżują piosenki. Gdy mają problem, o pomoc proszą dzierzgoński zespół Zorza. Od niego też czasem pożyczają sprzęt.

- Nie ma się co oszukiwać, sprzęt jest bardzo drogi. My wszystko kupowaliśmy sami. Brakuje głównie nagłośnienia, więc gdy gramy na otwartej przestrzeni, musimy go pożyczać od firmy Forte Acoustic lub zespo-



Zespół A'vista podczas próby w piwnicznym studio.

Fot. archiwum

łu Zorza - mówią członkowie A'visty. - Stokrotnie im za to dziękujemy.

Rafał zaznacza, że zależy im na perfekcyjnym wykonaniu. Bardzo przydałoby się parę wskazówek, pokierowanie nimi, przecież są samoukami.

- Wykonujemy różną muzykę, bo granie na weselach stawia takie wymagania. Najbliższy nam jest pop-rock i takie są nasze własne kawałki. A mówią o życiu, miłości, o codziennych problemach.

Sławek Pierzchałowicz uczy się w liceum ekonomicznym, Rafał i Robert wieczorowo w liceum ogólnokształcącym. Najstarszy, Rafał Godzieba, szuka stałej pracy. Zapytani o marzenia odpowiadają:

- Przede wszystkim skończyć szkołę. Praca? Świetnie byłoby robić to, co kochamy, czyli grać zawodowo. A jeśli nie, to mieć taką pracę, którą można by pogodzić z graniem.

Joanna Nogal

Sztum. Złota Maska

Najlepsze Turbo Ptysie

W sztumskim kinie Powiśle po raz piąty odbyły się spotkania teatralne. O Złotą Maskę rywalizowało bardzo mało uczestników, można było obejrzeć 4 spektakle.

W kategorii szkół podstawowych nagrodę główną i Złotą Maskę zdobyła grupa teatralna Turbo Ptysie z Mikołajek Pomorskich; drugie miejsce Teatrzyk pod Filarkiem ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Sztumie; wyróżniono Diabełki znad Wisły z SP w Pieklesie.

W kategorii szkół gimnazjalnych wyróżniono grupę

Inni z Gimnazjum w Sztumie. Wszystkie zespoły otrzymały nagrody pieniężne i pamiątkowe dyplomy.

- Mimo małej liczby uczestników atmosfera była bardzo gorąca. Publiczność dopisała, sala pękała w szwach. Muszę przyznać, że z roku na rok repertuar jest coraz bogatszy, a uczestnicy solidnie przygotowani, poczynając od kostiumów, na poziomie gry kończąc - mówi Violetta Matusiewicz ze Sztumskiego Centrum Kultury, organizatora imprezy.

(ika)



Gimnazjaliści pokazali spektakl „Ideal”. Na zdjęciu: Maria Pajda, Anna Kasprzyk, Magdalena Śledź, Aleksandra Piec, Ewa Boryczewska, Alicja Wołowicz i Alicja Górniewicz.

Fot. Bogumiła Sitko

Rozpoczynamy nowy plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego”

Wybieramy
wójta Pomorza

Kupon konkursowy

Wybieramy
Wójta Pomorza

Głosuję na wójta:

Imię i nazwisko:

Gmina: Powiat:

Uzasadnienie:

Dane osoby głosującej:

Zasady plebiscytu

1.

W każdy poniedziałek i piątek, od 26 kwietnia do 31 maja 2002 r., w „Dzienniku Bałtyckim” drukować będziemy specjalny kupon do głosowania na Wójta Pomorza. Listę wszystkich wójtów z Pomorza publikujemy dzisiaj w „Dzienniku”.

2.

Wytnij kupon konkursowy, wpisz imię i nazwisko wójta - kandydata do tytułu Wójta Pomorza oraz swoje dane osobowe, krótko uzasadnij swój wybór i dostarcz go (przyslij lub przynieś) do redakcji swojego lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, do 10 czerwca 2002 r.

3.

W każdy piątek, począwszy od 10 maja, publikować będziemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów na Wójta Pomorza zajmujących 20 pierwszych miejsc oraz listę wszystkich kandydatów z danego powiatu.

4.

Wyniki plebiscytu podamy 14 czerwca, ogłaszając zwycięzcę plebiscytu - Wójta Pomorza oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach - Wójtów Powiatu.

5.

Spośród dostarczonych prawidłowo wypełnionych kuponów plebiscytu Komisja Konkursowa wyłoni 10 Czytelników, którzy w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Otrzymają oni atrakcyjne nagrody.

6.

Listę Czytelników - laureatów opublikujemy 14 czerwca 2002 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

7.

Szczegółowy regulamin jest do wglądu w lokalnym oddziale „Dziennika Bałtyckiego” i w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.

Sylwetki

Waldemar Gutjar

wójt gminy Stary Targ

wiek: 45 lat

wykształcenie: średnie, ukończył Studium Pedagogiczne w Gdańsku

funkcję pełni od: 1999 roku

poprzednio: nauczyciel wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej w Starym Targu

hobby: cały wolny czas poświęca piłce nożnej,

wcześniej był trenerem tej dyscypliny; wielbiciel palenia papierosów i picia kawy

rodzina: żona Helena, syn Miłosz i córka Agnieszka



Fot. Piotr Szymański

Roman Kulpa

wójt gminy Stary Dzierzgoń

wiek: 51 lat

wykształcenie: ukończył Wyższą Szkołę Wychowania Fizycznego w Gdańsku Oliwie

funkcję pełni od: 1994 roku

poprzednio: nauczyciel wychowania fizycznego w Szkole Podstawowej w Przemarku

hobby: wolny czas spędza na polowaniach, lubi

też spacerować i szybko jeździć samochodem

rodzina: żona Alina, syn Przemysław i córka Magdalena



Fot. Piotr Szymański

Lucjan Lewandowski

wójt gminy Mikołajki Pomorskie

wiek: 49 lat

wykształcenie: ukończył Wyższą Szkołę Wychowania Fizycznego w Gdańsku Oliwie

funkcję pełni od: 2001 roku

poprzednio: nauczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół Zawodowych w Sztumie

hobby: muzyka oraz sport, w szczególności żeglarsko i narciarsko, jest zapalonym turystą

rodzina: żona Gabriela, syn Daniel i córka Dominika

KANDYDACI DO TYTUŁU

Powiat pucki

Tadeusz Puszkarczuk, gm. Puck; Andrzej Czaplicki, gm. Kosakowo; Henryk Doering, gm. Krokowa

Powiat wejherowski

Romuald Glusko, gm. Wejherowo; Zbigniew Engelbrecht, gm. Sze-mud; Kazimierz Adamczyk, gm. Linia; Jarosław Wejer, gm. Luzino; Bożena Chmielewska, gm. Łęczyce; Zbigniew Walczak, gm. Gniewino; Jacek Michałowski, gm. Choczewo

Powiat kartuski

Andrzej Wyrzykowski, gm. Przodkowo; Mirosław Szalewski, gm. Somonino; Zbigniew Roszkowski, gm. Chmielno; Tadeusz Kobiela, gm. Sierakowice; Jan Kulas, gm. Sulęcyno; Czesław Witkowski, gm. Stężyca

Powiat kościerski

Waldemar Tkaczyk, gm. Kościerzyna; Alojzy Szoska, gm. Nowa Karczma; Jacek Kmiecik, gm. Liniewo; Henryk Ossowski, gm. Stara Kiszewa; Tadeusz Dziemiński, gm. Lipusz; Jerzy Hiller, gm. Dziemiany; Roman Brunke, gm. Karsin

Powiat chojnicki

Zbigniew Szczepański, gm. Chojnice; Maria Kozłowska, gm. Konarzyń

Powiat tczewski

Ireneusz Włochyń, gm. Tczew; Zdzisław Makowski, gm. Subkowy; Piotr Laniecki, gm. Morzeszczyn

Powiat starogardzki

Stanisław Połom, gm. Starogard Gd.; Krzysztof Trawicki, gm. Zblewo; Zbigniew Partyka, gm. Kaliska; Andrzej Wasielewski, gm. Osieczna; Ryszard Alechniewicz, gm. Lubichowo; Mieczysław Płaczek, gm. Bobowo; Erwin Makita, gm. Skórcz; Janusz Kaczyński, gm. Osiek; Teodor Kalinowski, gm. Smetowo Graniczne

Powiat słupski

Mariusz Chmiel, gm. Słupsk; Tomasz Wszółkowski, gm. Ustka; Leszek Kuliński, gm. Kobylnica; Andrzej Kopiniak, gm. Smoldzino; Czesław Kosiak, gm. Główny; Grzegorz Jaworski, gm. Darnica; Franciszek Wekwer, gm. Potęgowo; Tadeusz Kraus, gm. Dębica Kaszubska

Powiat lęborski

Henryk Korda, gm. Wicko; Marian Borek, gm. Nowa Wieś Lęborska; Włodzimierz Kłata, gm. Cewice

Powiat bytowski

Roman Ostrowski, gm. Trzebielino; Jerzy Talewski, gm. Kołczygłowy; Mieczysław Rytwiński, gm. Borzytuchom; Jerzy Lewi-Kiedrowski, Tuchomie; Leopold Jankowski, gm. Lipnica; Wojciech Gralak, gm. Czarna Dąbrówka; Władysław Łangowska, gm. Parchowo; Jerzy Szpakowski, gm. Studzienice

Powiat człuchowski

Adam Marciniak, gm. Człuchów; Wacław Brzezicki, gm. Koczała; Mirosław Maszczak, gm. Przechlewo; Lech Jabłoński, gm. Rzeczenica

Powiat sławieński

Franciszek Kupracz, gm. Darłowo; Adam Muszyński, gm. Malechowo; Andrzej Kruczkowski, gm. Postomino; Wojciech Stefanowski, gm. Sławno

Powiat nowodworski

Kazimierz Stadnicki, gm. Ostaszewo; Roman Pawłowski, gm. Stegna; Eugeniusz Wyrzykowski, gm. Sztutowo

Powiat malborski

Danuta Zalewska, gm. Malbork; Waldemar Lamkowski, gm. Lichnowy; Waldemar Kurpias, gm. Miłoradz; Włodzimierz Załucki, gm. Stare Pole

Powiat sztumski

Waldemar Gutjar, gm. Stary Targ; Roman Kulpa, gm. Stary Dzierzgoń; Lucjan Lewandowski, gm. Mikołajki Pomorskie

Powiat kwidzyński

Edmund Wierzbą, gm. Kwidzyn; Józef Gutowski, gm. Ryjewo; Elżbieta Krajewska, gm. Sadlinki; Wacław Szramowski, gm. Gardeja

Powiat gdański

Daniel Matyja, gm. Pruszcz Gd.; Paweł Tadeusz Schwarzenberg Czer-ny, gm. Kolbudy; Jan Wiczling, gm. Przywidz; Błażej Konkol, gm. Trąbki Wielkie; Hanna Brejwo, gm. Pszczółki; Tadeusz Kalinowski, gm. Suchy Dąb; Stanisław Zięba, gm. Cedry Wielkie

Świetna inicjatywa

Jan Zarębski

marszałek województwa pomorskiego



Fot. archiwum

- Uważam, że taki plebiscyt na wójta Pomorza to kolejna świetna inicjatywa „Dziennika Bałtyckiego”. To jest dobry sposób na kreowanie samorządności i wyłonienie naprawdę aktywnych wójtów. Ich działania, dokonania, przy współpracy z radami gmin i zarządami, często nie są widoczne z perspektywy Warszawy. Natomiast mieszkańcy dzięki takiemu plebiscytowi będą mieli możliwość wytypowania, a może nawet docenienia swoich włodarzy. Zapewne wpłynie to także mobilizując na postawę samych kandydatów do tego zaszczytnego tytułu „Wójta Pomorza”.

(sz)

Sukcesy i porażki

Rozmawiamy z Waldemarem Gutjarem, wójtem gminy Stary Targ

- Z czego jest pan dumny jako wójt?

- Udało nam się zakończyć kilka poważnych inwestycji, znacznie poprawiających warunki życia mieszkańców, minimalnie obciążając ich kosztami budżet gminy. Niemal w każdej wsi telefony są ogólnie dostępne, wybudowaliśmy kilka kilometrów dróg gminnych, w Starym Targu i Waplewie są nowe chodniki. Rozbudowana i zmodernizowana została sieć oświetlenia ulicznego: gdy zaczynałem pracę jako wójt, w całej gminie świeciło 90 latarni, teraz jest ich 450 z energooszczędnymi żarówkami. Wybudowaliśmy nową ekologiczną kotłownię w Starym Targu, wymieniliśmy i rozbudowaliśmy sieć ciepłowniczą. Teraz to samo robimy w Waplewie; mam nadzieję, że inwestycja zostanie zakończona do końca mojej kadencji. Jest nowy wodociąg we wsiach: Gintrowo (tam wybudowano nową hydrofornię), Łabuń, Jurkowiec, Kalwa i Szropy-Zielonki. Dąbrówka Malborska też doczekała się nowego wodociągu. Rozpoczęliśmy jesienią kolejny wodociąg i budowę hydroforni w Trankwiczach, w tym roku doprowadzimy wodę do Bukowa, w przyszłym do Telkwi i Trop Sztumskich. Z pomocą kuratorium i gdańskiego oddziału Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa uruchomione zostały 4 pracownie komputerowe w szkołach, rozbudowana sala gimnastyczna w Starym Targu, zaadaptowany na potrzeby młodszych klas szkoły podstawowej budynek po dawnym przedszkolu. Z tego wszystkiego jestem dumny, chociaż zasługa rozkłada się na wiele ramion. Rada Gminy podejmowała decyzje, mieliśmy też sojuszników.

- A co panu nie wyszło?

- Niestety, nie znaleźliśmy zdecydowanego remedium na bezrobocie mieszkańców. Udało nam się wejść 2 lata temu w program „Żuławy 2000”, pracę dostało wtedy 135 bezrobotnych. Przy każdej inwestycji, angażującej środki spoza budżetu, staramy się dać pracę lokalnym firmom i 10-20 bezrobotnym. Nie mam jednak, jako wójt, wystarczającej samodzielności i narzędzi finansowo-prawnych, by walczyć z bezrobociem. Bardzo mnie to frustruje.

(KM)

Z HISTORII

■ Zaczął
Schuman

Na obszarze 12 spośród 15 krajów Unii Europejskiej funkcjonuje unia walutowa. Jest ona ostatnim etapem integracji gospodarczej w Europie, zapoczątkowanej w 1950 r. przez byłego francuskiego premiera Roberta Schumana, który zaproponował połączenie europejskich zasobów węgla i stali.

■ Integracja

Proces integracyjny rozpoczął się w 1958 r., kiedy to na mocy Traktatu Rzymskiego powstała Europejska Wspólnota Gospodarcza (EWG). Mocą traktatu z Maastricht z 1992 r. została przekształcona we Wspólnotę Europejską. Wówczas postanowiono, że od stycznia 1999 r. zacznie funkcjonować unia walutowa.

■ Kryteria

W skład Unii Gospodarczej i Walutowej weszły: Austria, Belgia, Finlandia, Francja, Hiszpania, Holandia, Irlandia, Luksemburg, Niemcy, Portugalia oraz Włochy. Do UGiW nie weszły 4 kraje członkowskie UE: Wielka Brytania i Dania - przeciwne temu, aby ich waluty narodowe zostały zastąpione przez euro - oraz Szwecja i Grecja, które wówczas nie spełniały kryteriów zbieżności. Ta ostatnia została dwunastym członkiem UGiW w dniu 1 stycznia 2001 r. (opr. jeź)

Gość „Dziennika Bałtyckiego”

Bierzemy euro pod lupę

Małgorzata Ostrowska, sekretarz stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa i honorowy prezes Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości w Malborku, opowiada o najmłodszej walucie europejskiej.

- Czy pani zdaniem eurocent znajdzie się obok grosza w portfelu rodaków? A może przejmie od grosika narodową symbolikę szczęścia oraz pomyślności i zagości w nich na stałe?

- Ciągłe trwa dyskusja: jaka ma być ta Europa? Ojczyzna czy narodów? Przeraża mnie uniwersalizm obyczajowy. Lepiej niech każdy naród ma swoją tradycję. Jednak wspólna waluta to zupełnie inny wymiar dyskusji. Rozumiem, że pytanie należy traktować pół żartem, pół serio. Jako naród zawsze byliśmy otwarci na nowinki i nie widzieliśmy w nich nic złego. Ponadto przy okazji takich dywagacji należy przypomnieć, że Niemcy, tak przywiązani do marki, przyjęli i zaakceptowali euro.

Zdjęcia telewizyjnych stacji z początku tego roku potwierdziły duże zainteresowanie Europejczyków wspólną walutą. W pamięci utrwaliły się obrazy osób stojących, w pierwszy dzień roku, w kolejkach do bankomatów i płacących w sklepach w walutach narodowych, by resztę otrzymać w euro. Myślę, że my Polacy jesteśmy otwarci a jeden eurocent jest tak samo mały i ciepły w swojej barwie jak groszówka. Więc nawet pomijając aspekty ekonomiczne uważam, że zagości w naszych portfelach a czy obok, czy samodzielnie, jest to już kwestią drugorzędą.

- A teraz już poważnie: czy wprowadzenie euro w krajach należących do Unii Gospodarczej i Walutowej jest

istotnym wydarzeniem dla polskich przedsiębiorstw?

- Takie przedsięwzięcie dla każdego przedsiębiorstwa jest ważne - nie tylko tego z Unii Gospodarczej i Walutowej czy Unii Europejskiej, ale również z Polski. Przed wprowadzeniem jednolitej waluty europejskiej polskie firmy niechętnie decydowały się na współpracę z przedsiębiorstwami mającymi siedziby w krajach europejskich. Obawiała się trudności w prowadzeniu rozliczeń w kilku walutach naraz. Obecnie ten problem już nie istnieje.

- Co zyskają polskie firmy po przystąpieniu naszego kraju do Unii Gospodarczej i Walutowej?

- Firmy eksportujące swoje produkty do państw należą-

cych do UGiW już zyskały bardzo wiele. Dzięki rozliczeniom w euro zmniejszyło się ryzyko strat spowodowanych niekorzystnymi zmianami kursów walutowych. Dużo zyskują też konsumenci. Dzięki prezentowaniu cen w euro, widoczne są różnice cenowe jednokowych produktów w poszczególnych krajach. Powinno to zwiększyć konkurencyjność, co w konsekwencji doprowadzi do spadku cen.

- Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała
Małgorzata Grosicka



Fot. archiwum

O walucie tak czy owak

Notowania stabilne i korzystne dla klientów

Spokojne przejście



Fot. A. Winter

Justyna Zając
dyrektor malborskiego oddziału
Banku Zachodniego WBK SA

- Nasi klienci, podobnie jak osoby korzystające z usług innych banków, zostali zobligowani do zamiany swoich rachunków prowadzonych dotychczas w markach niemieckich czy też innych walutach narodowych na euro. Obyło się bez kłopotów.

Z pewnością takie ujednolicenie monetarne sprzyja uporządkowaniu rozliczeń z zagranicznymi kontrahentami.

Malborskie banki zanotowały w ostatnim czasie zwiększone zainteresowanie swoich klientów prowadzeniem rachunków walutowych w euro oraz zaciąganiem kredytów w tej walucie. Według malborskich finansistów wynika to przede wszystkim ze stabilności kursu, która cechuje euro oraz korzystnego oprocentowania pożyczek.

(jeź)

Lepsze kredyty



Fot. H. Jankowski

Władysław Krawczyk
dyrektor malborskiego oddziału
Banku Gospodarki Żywnościowej

- Zaobserwowaliśmy wyraźną tendencję do zaciągania pożyczek w euro. Sądzę, że wynika ona przede wszystkim ze stabilności tej waluty oraz niższych odsetek. Oprócz dolara amerykańskiego i franka szwajcarskiego, euro stało się obecnie walutą, w której nasi klienci chcą zaciągać kredyty. Jest to z pewnością transakcja korzystna dla klientów lecz znacznie mniej dla banku.

REKLAMA

DLA CIEBIE

Stowarzyszenie Wspierania Przedsiębiorczości
82-200 Malbork, al. Wojska Polskiego 499
tel. 272 36 78, fax 272 97 24
e-mail: swp@psi.malbork.ids.pl

Dziś w gazecie prezent:
1 EUROCENT
dla Czytelników Dziennika Malborskiego
i NTN Powiśle.



Eurocent

N-428/A/1098

Nasza sonda o europejskiej monecie

Czy trafi do portfela?

ZAPRACOWAĆ



Fot. P. Szymański

Wojciech Śmigowski
sprzedawca telefonów
ze Sztumu

- Wiem oczywiście, jak eurocent wygląda i podoba mi się. Nie wierzę, że grosz w portfelu czy w kieszonce może przynieść szczęście. Nie wierzę w moc talizmanów ani w żadne przesady. Czarny kot, który przebiegnie drogę, przecież nie może mi w żaden sposób zaszkodzić tylko dlatego, że jest czarny. Jestem realistą, uważam, że człowiek sam musi do wszystkiego dojść. Każdy jest kowalem swego losu, może zarobić tyle eurocentów, na ile jest zdolny i pracowity. Do pieniędzy, moim zdaniem, dochodzi się ciężką pracą.

TALIZMAN



Fot. P. Szymański

Anna Młodziejewska
sprzedawczyni ze Sztumu

- Nowego eurocenta widziałam, jak na razie, tylko na obrazku, dlatego na pewno kupię piątkowy „Dziennik”, ponieważ chcę stać się posiadaczką prawdziwego europejskiego grosza. Wierzę w magiczne działanie talizmanów, wierzę też, że grosik w portfelu może przyciągnąć uśmiech fortuny. Teraz obok grosika, który od zawsze noszę w przegródce mojej portmonetki, znajdzie być może miejsce nowy eurocent. Może dwa grosiki będą podwójną szansą na przyciągnięcie gotówki.

Nie miałabym naprawdę nic przeciwko nagłemu przypiływ gotówki w walucie euro.

W KIESZENI



Fot. P. Szymański

Danuta Sidorowicz
pracownik socjalny
w Sztumie

- Chętnie kupię wydanie „Dziennika Bałtyckiego” z załączonym nowym groszem na szczęście. Zawsze noszę przy sobie taki pieniążek. Istnieje przesąd, że aby mieć pomyślny finansowo rok, należy, gdy pierwszy raz w roku zakuka kukułka, koniecznie mieć grosik w kieszeni albo w portfelu. Swojemu szczęściu trzeba przecież pomagać. A może naprawdę przez noszenie grosika można przyciągnąć fortunę? Chociaż na razie jeszcze nie udało mi się takim sposobem przyciągnąć finansowego szczęścia.

Powiśle. Saperski patrol

Bomba znaleziona w reklamówce

■ Ryzykuje dowódca ■ Kolekcjonerzy niewybuchów ■ Piersi do odznaczeń

W kraju działa 35 patroli rozminowania; dwa z nich przy 16 Batalionie Saperów w Tczewie.

-Nasz patrol nr 8 istnieje od dawna. Podlega mu 9 powiatów, w tym sztumski - mówi dowódca jednostki, ppłk Tomasz Hak.

W skład patrolu wchodzi: dowódca, jego zastępca oraz żołnierze służby nadterminowej i zasadniczej. Trafiają tam na własną prośbę.

Od zakończenia wojny minęło już 57 lat, mimo to nie ma dnia bez zgłoszenia o znalezieniu niewybuchu bądź niewypału.

-Najbardziej ryzykuje dowódca. To on podchodzi pierwszy, on dokonuje oględzin. Dlatego dowódcy patroli są elitą - stwierdza ppłk Hak.

-Dowodzę od trzech lat. Co kwartał przechodzimy szkolenia i zdajemy w jednostce egzamin dopuszczający do dalszej pracy. Ponadto każdego roku jest egzamin na szczeblu wyższym, a co 2 lata ogólnopolski - mówi chorąży Paweł Dolny, dowódca patrolu.

Wiosenny szczyt

W zeszłym roku patrol interweniował 355 razy. Najwięcej zgłoszeń jest jesienią, gdy grzybiarze penetrują lasy; drugi szczyt to wiosenne prace polowe.

-Wiosną wyjeżdżamy nawet 4 razy dziennie. Ludzie dzwonią, żebyśmy przyjechali, choć zdarza się, że ktoś przynosi znalezione bombę na komisariat policji w reklamówce. Zachowania ludzi są nieraz skrajne. Kiedyś operator koparki zagarnął niewybuch łyżką, zobaczył go i uciekł w popłochu. Gdy przyjechalismy, dwie godziny musiałem go przekonywać, aby podszedł i pokazał mi, jak się opuszcza łyżkę. Zdarza się, że ludzie wrzucają znalezione pociski do rowów, stawów, a widząc, że służby miejskie będą je oczyszczać, dzwonią do nas - wspomina chorąży Dolny.

Żołnierze nie zdradzają nazw miejscowości, w których niewybuchy znajduje się najczęściej. Wiadomo jednak, że są ludzie, traktujący tego rodzaju poszukiwania jako hobby. Codziennie, wyposażeni w wykrywacze metali, szukają przedmiotów o kolekcjonerskiej wartości.

-Staramy się wchodzić w to środowisko - mówi dowódca patrolu. - Zresztą oni, jeśli znajdą coś groźne-



Saperom przychodzi pracować w różnych warunkach.

Fot. archiwum

go, natychmiast zgłaszają. Najważniejsza jest świadomość niebezpieczeństwa. Przecież 90 procent tych znalezisk wybucha. A zdarzają się, niestety, bardzo nieodpowiedzialne zachowania, jak wykopywanie bomb rękami czy wrzucanie ich do ogniska.

Pół tony śmierci

Zapewnienie bezpieczeństwa ludziom i sobie - to podstawowa zasada pracy członków patrolu rozminowania.

-Po zgłoszeniu policja ma obowiązek zabezpieczyć teren. Patrol ma na podjęcie działań 72 godziny, jednak najczęściej przyjeżdża natychmiast. Dowódca dokonuje rozpoznania i jego ludzie przystępują do pracy. Gdyby jednak nie potrafili rozpoznać, z czym mają do czynienia - co się do tej pory nie zdarzyło - nie mogą ryzykować, mają obowiązek powiadomić jednostkę i czekać na specjalistów np. od broni chemicznej - mówi dowódca jednostki.

Czas akcji zależy od rodzaju znaleziska; zazwyczaj to kilkadziesiąt minut. Bywa jednak, że akcja trwa dłużej, się nawet do dwóch dni, gdy pociski są głęboko w ziemi, gdy trzeba wezwać posiłki z jednostki, bo wydobycie niewybuchu jest szczególnie niebezpieczne.

-Gdy mówimy o niewybuchu, większość ludzi widzi pocisk czy granat. A wydobywaliśmy już bombę lotniczą, która ważyła pół tony. Trzeba było zorganizować dźwig, konwój i przewozić ją przy zachowaniu najwyższych środków ostrożności - mówi do-

wódca patrolu nr 7, chorąży Tadeusz Szmyt.

Ręczna robota

Saperzy nie korzystają z żadnych maszyn czy robotów. Wszystko robią własnymi rękami. Większe pociski wnoszą do samochodu na specjalnym nosidełku. Są wyposażeni w hełmy z osłonami na twarz i w kamizelki. Kontaktują się za pomocą radiotelefonów oraz telefonów komórkowych.

-Mimo niebezpieczeństwa jest to ciekawa i satysfakcjonująca praca. Cieszy to, że można komuś pomóc - mówi chorąży Paweł Dolny.

Jednostka w Tczewie prowadzi też akcje edukacyjne w szkołach. Żołnierze informują dzieci, jak powinny zachowywać się w chwili znalezienia niewybuchu bądź niewypału.

-Na zaproszenie odwiedzamy szkoły z prelekcjami - stwierdza dowódca jednostki ppłk T. Hak. - Przywozimy atrapy, zdjęcia.

Joanna Nogal

Jak się zachować



Fot. archiwum

ppłk Tomasz Hak
dowódca 16 Tczewskiego Batalionu Saperów

- W chwili znalezienia niewybuchu lub niewypału należy niezwłocznie poinformować o tym najbliższy komisariat policji. Nieleżni powinien zawiadomić osobę dorosłą, a ona dokona meldunku o niewybuchu. Nie wolno podchodzić do pocisku, dotykać

go czy próbować usunąć: pamiętajmy, że 90 procent tych znalezisk detonuje. Zgłaszający powinien najdokładniej określić wygląd przedmiotu, a zwłaszcza jego rozmiar. Należy też podać numer telefonu stacjonarnego i komórkowego, z którego się dzwoni. Po przyjeździe patrolu nie należy podchodzić do miejsca akcji. Ludzie niejednokrotnie są tak ciekawi, że zapominają o nadal zagrażającym im niebezpieczeństwie. Postarajmy się ułatwić pracę tym, którzy narażają się dla naszego bezpieczeństwa.

KONKURS „DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO”

Biblioteka - najwspanialsze miejsce w szkole

Dzięki naszej bibliotece uświadomiłam sobie, że biblioteka to nie tylko miejsce, do którego przychodzi się po potrzebne książki czy ksero, ale ze względu na to, co przekazuje nam Pan Tomek. W sumie to nie wyobrażam sobie życia szkolnego bez naszego Pana Tomka i atmosfery, jaka panuje dzięki niemu w naszej bibliotece. (...) Nie jest dostatecznie wyposażona, bo po prostu na wiele książek nie ma pieniędzy, ale ma to „coś” w sobie, czego nie mają inne biblioteki. Gdy nie ma co robić na przerwach, zawsze najpierw przychodzi mi na myśl biblioteka. I nie tylko mnie, bo przecież nie bez powodu biblioteka jest zawsze zapelniona po same brzegi - tak opisuje swoją szkolną bibliotekę Karolina Narloch z III klasy gimnazjum w Lipnicy.

Konkurs „Dziennika Bałtyckiego” skierowany jest do szkół, w których uczniowie lubią szkolną bibliotekę - miejsce, do którego przychodzi się nie tylko po to, by wypożyczyć zalecane na lekcjach książki, ale również po to, by samemu poszukać czegoś do czytania, by poprzeglądać encyklopedie czy albumy, porozmawiać z panią bibliotekarką albo wziąć udział na przykład w spotkaniu z ciekawą osobą.

Do 26 kwietnia będziemy publikować kupon konkursowy, by uczniowie mogli zagłosować na swoją bibliotekę. Szkolna biblioteka, która uzyska największą liczbę głosów swoich uczniów, otrzyma 3 tysiące złotych - nagrodę przekazaną przez Klub Rotary Gdańsk - Sopot - Gdynia.

Do wypełnionego kuponu (z adresem biblioteki) można dołączyć list, uzasadniający wybór. Spośród najciekawszych wypowiedzi wyłonimy jedną - najbardziej interesującą. Nagroda główna to rower oraz dziewięć dodatkowych nagród. Pod uwagę będą brane wyłącznie kupony z gazety, a nie ich odbitki ksero.

Wyniki opublikujemy 10 maja.

(gram)

kupon konkursowy

Za najbardziej przyjazną bibliotekę szkolną uważam:

Adres:

imię i nazwisko

adres

Kupon należy wypełnić, wyciąć i przynieść lub przysłać do Biura Konkursów: 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11 do 6 maja. O wynikach poinformujemy 10 maja br.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Rotary Club
Gdańsk
Sopot
Gdynia



WIECZÓR
Wybrzeża

Dziennik
Bałtycki



REKLAMA



Szanowni Państwo

**PKO BANK POLSKI ODDZIAŁ
CENTRUM W KWIDZYNIE**

**poszukuje do współpracy
agentów-akwizytorów**

Jeśli jesteś osobą uczciwą, dynamiczną i kreatywną, to szukamy właśnie Ciebie!

Sprzedaż produktów i usług PKO BP może być dodatkowym źródłem dochodu.

Gwarantujemy szkolenia.

Szczegółowe informacje uzyskają Państwo w placówce PKO Bank Polski Oddział Centrum w Kwidzynie, tel. (055) 279 31 76, wew. 310.

ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY

N-177A/1031

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

Grzegorz Grabowski ze Sztumu ukończył osiem lat. W rocznicę urodzin mnóstwa radości, sukcesów w nauce i samych pogodnych dni życzą: dziadkowie, rodzice oraz rodzeństwo.

Fot. archiwum



Tomasz Albrecht ze Sztumu obchodzi dziś swoje 18. urodziny. Z okazji wejścia w dorosłe życie licznych sukcesów i spełnienia marzeń, życzą: siostra Agata oraz rodzice.

Fot. Sławomir Lipski



Weronika Kaczmarczyk obchodziła swoje trzecie urodziny. Uśmiechu na twarzy oraz wszystkiego, co tylko najlepsze, życzą: mama z tatą oraz babcie, dziadkowie i matka chrzestna.

Fot. archiwum

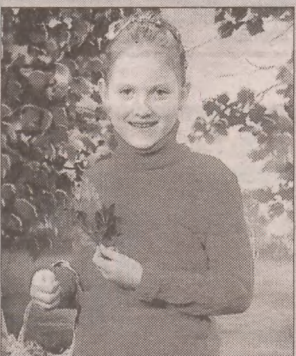


ALBUM RODZINNY

Paulina i Michalina Chabowskie mieszkają w Sztumskiej Wsi. Dziewczynki najbardziej lubią wspólne zabawy w szkołę oraz w dom. Michasia brała już udział w wyborach Małej Miss.



Alicja Bogdańska mieszka w Sztumie. Jest bardzo samodzielna i zaradna. Lubi pomagać mamie i bawić się z koleżankami. W przyszłości chciałaby zostać nauczycielką albo modelką.



Mariusz Stachowiak mieszka w Czerninie. Ma dopiero cztery lata, ale już ma maniery dżentelmena. Pamięta o tym, by przepuścić przodem koleżanki i ustąpić miejsca w autobusie starszej osobie.



Maciej Kotewicz mieszka w Cieszymowie. Jest jeszcze mały, ale ma już silny charakter i potrafi postawić na nogi całą rodzinę. Najbardziej lubi zabawy z mamą i kąpiele w wannie.



Zdjęcia: Sławomir Lipski

Sztum. Najmłodsi w rodzinie

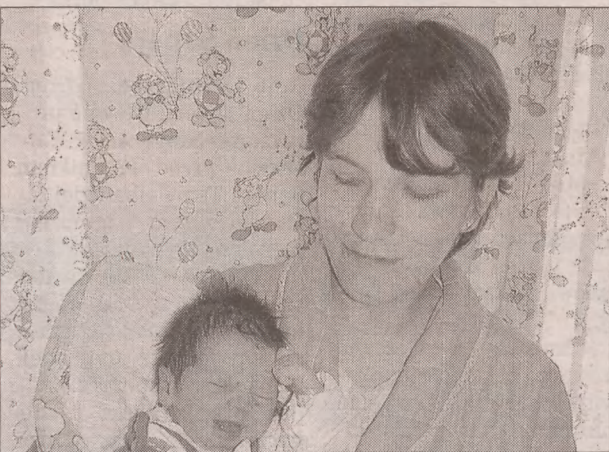
Witajcie wśród nas



Jakub Szlachta z Waplewa Wielkiego (gm. Stary Targ) urodził się 30 marca o godzinie 1.35 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3050 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Anną.



Wiktorija Jedwabna z Koniecwałdu (gm. Sztum) urodziła się 27 marca o godzinie 9.35 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3200 g, wzrost 50 cm. Na zdjęciu z mamą Krystyną.



Natalia Jancen z Piekła (gm. Sztum) urodziła się 6 kwietnia o godzinie 18.05 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3270 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Wioletką.



Damian Czuczman z Poliks (gm. Dzierzgoń) urodził się 5 kwietnia o godzinie 10.05 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3730 g, wzrost 55 cm.



Wiktorija Ferster z Cieszymowa (gm. Mikołajki Pomorskie) urodziła się 30 marca o godzinie 23.45 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3580 g, wzrost 53 cm. Na zdjęciu z mamą Joanną.



Natalia Jasińska z Ryjewa urodziła się 3 kwietnia o godzinie 15.35 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3150 g, wzrost 51 cm. Na zdjęciu z mamą Moniką.



Roch Kajetan Reszczyński ze Sztumu urodził się 7 kwietnia o godzinie 9.30 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 3670g, wzrost 55 cm.



Adam Jankowski z Miastka (gm. Stary Dzierzgoń) urodził się 2 kwietnia o godzinie 13.15 w Szpitalu Powiatowym w Sztumie. Waga 4000 g, wzrost 54 cm. Na zdjęciu z mamą Bernadettą.

Zdjęcia: Piotr Szymański

JESTEŚ
W POTRZEBIE■ ALARMOWE
■ SZTUM

Komisariat Policji, ul. Sienkiewicza 3, tel. 277 20 21, 277 22 07; Straż Miejska, ul. Mickiewicza 39, tel. 277 20 00, kom. 0 601 218 587; Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Straży Pożarnej, ul. Sienkiewicza 27, tel. 640 19 20 lub 998

■ DZIERZGON

Komisariat Policji, ul. Słowackiego 9, tel. 276 25 07; Straż Miejska, ul. 1 Maja 1, tel. 276 22 22, kom. 0 606 664 146

■ STARY TARG

Urząd Gminy Lichnowy, ul. Tczewska 6, tel. 271 27 15 czynny w godz. 7-15

■ NOWY STAW

Posterunek Policji, ul. 22 Lipca 2a, tel. 277 62 90; Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 277 62 24

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Posterunek Policji, ul. Dworcowa 13, tel. 277 05 97

■ STARY DZIERZGON

Posterunek Policji, tel. 276 14 07; Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 276 14 08

■ KUŻBA ZDROWIA

■ SZTUM

Pogotowie Ratunkowe, ul. Sienkiewicza, tel. 277 23 33; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Zdrowie, Poradnia Dziecięca, ul. Słowackiego 4, tel. 640 35 00; Przychodnia ogólna Zdrowie, ul. Słowackiego 6, tel. 640 36 00; Szpital Powiatowy, ul. Reja - oddział wewnętrzny 640 61 10, 640 61 87, ginekologia 640 61 14, chirurgia 640 61 40, neurologia 640 61 42, laryngologia 640 61 36, noworodki 640 61 19; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Życie, osiedle Sierakowskich 5, tel. 277 80 99; Niepubliczny Zakład Opieki Stomatologicznej Dens, ul. Chełmińska 5, tel. 277 77 97; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Femina, osiedle Chorób Kobiecych, osiedle Sierakowskich 5, tel. 277 70 99

■ DZIERZGON

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Solidus, ul. Zawadzkiego 17, tel. 276 26 68, 276 25 47

■ STARY TARG

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Eskulap, tel. 277 62 21

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej MIG-MED, ul. Dworcowa, tel. 277 05 33

■ STARY DZIERZGON

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Eskulap, tel. 276 14 85

■ APTEKI

■ SZTUM

Alfa, ul. Sienkiewicza 10, tel. 277 27 12; Medicus, ul. Morawskiego 1, tel. 277 32 95; Nowa, pl. Wolności 26, tel. 277 22 09; ApteKa św. Anny, ul. Galla Anonima 4, tel. 277 50 50

■ DZIERZGON

Herbowa, ul. Słowackiego 1, tel. 276 26 53

■ STARY TARG

Remedium, ul. 22 Lipca 1, tel. 277 62 10

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

ApteKa, ul. Dworcowa 4, tel. 277 00 76

■ PRZYCHODNIE

■ MALBORK

Ośrodek Medyczny Mederi, ul. Gen. De Gaulle'a 3, tel. 272 44 81; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Primed, al. Wojska Polskiego 52, tel. 272 29 16; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Almed, ul. Dworcowa 14, tel. 270 15 64

PLANUJ DZIEŃ

■ Na obóz

16.00 W siedzibie hufca Związku Harcerstwa Polskiego w Sztumie, przy ulicy Reja (obok kawiarni LIDO), można odbierać karty na obozy: harcerski i zuchowy zaplanowane w dniach 26.06- 9.07 w Miłówce, w Beskidzie Żywieckim. Wszelkich informacji udziela komendant hufca pod numerem telefonu 277 27 28.

■ Katecheza

19.00 W kościele pod wezwaniem św. Anny w Sztumie głoszone są katechezy. Katecheci ze wspólnoty neokatechumenalnej zapraszają wszystkich, którzy szukają swojej drogi życia.

(Pesz)

PLANUJ WEEKEND

27 kwietnia

■ Festyn ze zbiórką

15.00 Na placu przed plebanią przy ulicy Kościelnej w Mikołajkach Pomorskich odbędzie się wielki festyn połączony ze zbiórką surowców wtórnych. Przyjmowane będą wszelkie opakowania szklane oraz makulatura i metale kolorowe. Organizatorem akcji jest mikołajskie koło parafialnej Caritas. Zbiórce towarzyszyć będą występy artystyczne i loteria.

■ Biblioteka

16.00 W domu parafialnym przy parafii św. Anny w Sztumie czynna jest biblioteka udostępniona przez ks. Antoniego Kurowskiego. W księgozbiórce jest wiele cennych pozycji wydawniczych, wśród nich bogato ilustrowane albumy podróżnicze i o sztuce.

(Pesz)

NIE PRZEGAP

3 maja Międzyzakładowa Komisja Koordynacyjna NSZZ Solidarność w Sztumie i Gminny Szkolny Związek Sportowy organizują XIII Bieg Solidarności.

Bieg główny dla uczestników z rocznika 1988 i starszych rozgrywany jest na trasie długości 5,5 km. Start i meta znajdują się w Parku Miejskim. Trasa prowadzi ulicami: Kochanowskiego, Baczyńskiego, wzdłuż jeziora Zajezińskiego, ulicą Władysława IV, Baczyńskiego i Kochanowskiego.

Bieg główny rozpocznie się o godz. 13.

Zapisy przyjmowane będą w dniu imprezy, w godz. 10-11.55. Wśród uczestników biegu głównego, którzy ukończą go w czasie 45 minut, rozlosowana zostanie nagroda główna - telewizor kolorowy.

Będą też 4 biegi dla dzieci: przedszkolaki z rocznika 1995 i młodszych pobiegną o godz. 12, z roczników 1993-1994 o godz. 12.15, z roczników 1991-1992 o godz. 12.30 i z roczników 1989-1990 o godz. 12.45.

Oplaty startowe wynoszą: dla uczniów 2 zł, dla dorosłych 5 zł. Przedszkolaki, osoby sprawne inaczej i zawodnicy z domów dziecka biegną bezpłatnie.

(KM)



Sztumski bieg cieszy się dużą popularnością.

Fot. Piotr Szymański/archiwum

UTRUDNIENIA W RUCHU ULICZNYM

W związku z organizacją XIII Biegu Solidarności w Sztumie organizatorzy uprzedzają o czasowych utrudnieniach w ruchu ulicznym w dniu 3 maja. Przejazd ulicami: Kochanowskiego, Mickiewicza (droga krajowa nr 55) na odcinku skrzyżowania z ulicami Kochanowskiego i Baczyńskiego oraz Baczyńskiego aż do jeziora będzie ograniczony w godzinach 13-13.15 i 13.25-13.45.

(KM)

PROMOCJA

dla prenumeratorów
Dziennika BałtyckiegoRabaty dla Ciebie
i wiele korzyści

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

WARTO WIEDZIEĆ

1 maja

■ Taaaka ryba

8.00 Na plaży miejskiej w Sztumie rozpoczną się otwarte spławikowe zawody wędkarskie o puchar burmistrza miasta i gminy.

■ Festyn

10.00 Na kortach tenisowych obok stadionu miejskiego odbędzie się festyn rodzinny, podczas którego rozegrany zostanie turniej szachowy, tenisowy oraz odbędzie się loteria fantowa.

2 maja

■ Triumf Kleksa

11.00 i 16.00 W sali kina Powiśle wyświetlony zostanie film „Triumf Pana Kleksa”. Bilet wstępu kosztować będzie symboliczną złotówkę.

■ Strażackie święto

13.00 Uroczystą mszą św. odprowadzoną w intencji strażaków w kościele św. Anny w Sztumie rozpoczną się obchody strażackiego święta św. Floriana. O godz. 14 ulicami miasta w bojowym szyku przejedzie kawalkada wozów strażackich. Godzinę później w Parku Miejskim odbędą się pokazy sprawnościowe. O godz. 16 wystąpią dzieci z działu edukacyjnego, Promyczki z SP nr 2 i drużyny harcerskie, a o godz. 17.30 rockowy zespół Anaban.

■ KLIKA

18.30 W Parku Miejskim wystąpi kabaret Klika. Wstęp wolny.

■ Tańce

19.30 W Parku Miejskim odbędzie się taneczna majówka, podczas której do tańca grać będzie zespół Baset.

(Pesz)

OFERTY DLA BEZROBOTNYCH

Sztumska filia Powiatowego Urzędu Pracy w Dzierzgoniu przedstawia oferty pracy dla bezrobotnych. Bliższych informacji na temat warunków zatrudnienia udzielają pracownicy biura pośrednictwa pracy w sztumskiej filii PUP pod numerami telefonów: 277 32 39, 277 72 02 lub w siedzibie filii przy ul. Chełmińskiej w Sztumie.

Propozycje:

■ samodzielna księgowa: wykształcenie minimum średnie, znajomość obsługi komputera, 5-letni staż pracy;

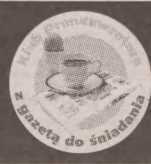
■ szwaczka: wymagane doświadczenie w zawodzie, praca na dwie zmiany, 5-letni staż pracy;

■ kierownik robót: wymagane wykształcenie minimum średnie, o specjalności wykonywania zewnętrznych instalacji sanitarnych, aktualne uprawnienia;

■ recepcjonistka: wykształcenie minimum średnie o kierunku turystyka lub hotelarstwo, dobra znajomość języka angielskiego;

■ frezer: wymagana znajomość pracy na obrabiarkach CNC, znajomość języka niemieckiego.

(Pesz)

Klub
Prenumeratora
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26KONKURSY TYLKO
DLA PRENUMERATORÓW

■ Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jakie dni określamy nazwą „długi weekend”?**



tel. (058) 686 13 13

■ Weekend w hotelu

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz

Prenumerator z rodziną, jeśli

odpowie na cztery pytania zadane przez nas w tym

miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wy-

bierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem

(do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta

z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gim-

nastycznej oraz z solarium.

Nasze dzisiejsze pytanie: **Co stało się wiosną br. z kli-**

fem w Jastrzębiej Górze w pobliżu tamtejszej szkoły

podstawowej? Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2002

r.

Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłat-

nym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży

Gazet, Biuro Prenumeraty, ul. Połęże 3,80-720 Gdańsk,

z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”

HOTEL
LA SIESTAINFORMACJE
DLA CIEBIE

■ URZĘDY

■ SZTUM

Starostwo Powiatowe, ul. Mickiewicza 39, tel. 267 74 06, Urząd Miejski Sztum, ul. Mickiewicza 39, tel. 277 20 01, fax. 277 25 20, sekretariat burmistrza tel. 277 21 68, Filia Powiatowego Urzędu Pracy, ul. Chełmińska 11, tel. 277 32 39

■ DZIERZGON

Urząd Miejski w Dzierzgoniu, pl. Wolności 1, tel. 276 25 01 do 03, fax. 276 22 57, sekretariat burmistrza tel. 276 26 12, Powiatowy Urząd Pracy, ul. Słowackiego 30, tel. 276 22 50

■ STARY TARG

Urząd Gminy w Starym Targu, ul. Świerczewskiego 20, tel. 277 62 92, fax. 277 62 89

■ MIKOŁAJKI POMORSKIE

Urząd Gminy w Mikołajkach Pomorskich, ul. Dzierżońska 2 tel. 277 00 61, fax. 277 05 55

■ STARY DZIERZGON

Urząd Gminy w Starym Dzierzgoniu, tel. 276 14 81, fax. 276 14 83

■ MALBORK

Starostwo Powiatowe, pl. Słowiański 17, tel. 647 20 50; Urząd Skarbowy, ul. Kopernika 10, tel. 270 22 22, fax. 270 22 44; Sąd Rejonowy, ul. Poczty Gdańskiej 19, tel. 272 35 80; Prokuratura Rejonowa, pl. Słowiański 5, tel. 272 24 94

■ INF. TELEFONICZNA

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34; Miejskowa 913; Zamiejscowa 911; Numery kierunkowe międzynarodowe, tel. 950

■ KWIDZYN

Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88

■ MALBORK

Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01

■ MALBORK

Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 277 26 15, Biuro napraw telefonów, tel. 277 20 18

■ RESTAURACJE

■ SZTUM

Pizzeria Roma, ul. Galla Anonima 2, tel. 277 55 55 (również posiłki na telefon); Bar Sma-kosz, ul. Osińskiego, tel. 277 22 50; Restauracja Baster, ul. Mickiewicza 20, tel. 277 22 84; Restauracja Zantyr, ul. Mickiewicza 14, tel. 277 70 77; Bar Centrum, pl. Wolności 6, tel. 277 80 77

■ DZIERZGON

Bar Pierozek, pl. Wolności 6; Bar Rozen, ul. Zawadzkiego 1

■ HOTELE

■ SZTUM

Hotel Baster, ul. Mickiewicza 20, tel. 277 22 84

■ BARLEWICE

Hotel Pałacowa, 14, tel. 277 39 39

■ CZERNIN

Zajazd Jonatan, ul. Sadowa 2, tel. 640 20 10

■ GOŚCISZEWO-GORAJ

Hotel Goraj, tel. 270 14 66

■ POGOTOWIA

■ SZTUM

Energetyczne, ul. Sienkiewicza 58, tel. 277 22 18; Ratunkowe, ul. Reja 12, tel. 277 23 33

■ TAXI

■ SZTUM

ul. Dworcowa, tel. 277 55 00

■ DZIERZGON

ul. Krzywa 276 25 54

■ INF. PKP

Sztum, tel. 277 22 79, Malbork, tel. 270 13 59

SERCA DWA

Razem łatwiej

■ Mam 48 lat, (165/78 kg). Znak - Baran. Jestem katoliczką praktykującą lecz rozwiedzioną. Poznam pana w odpowiednim wieku, bez nałogów, uczciwego, ugodowego, niezależnego finansowo, z mieszkaniem w Słupsku. Jestem niezależna finansowo. **sygn. 900**

■ Kawaler, lat 29, piwnooki, szczupły szatyn (170/70), bez nałogów, trochę nieśmiały zdiakalny Strzelec, wykształcenie: zawod. rolnicze. Lubię sport, muzykę i książki. Poznam miłą i gospodarną samotną pannę do lat 35 (dziecko miał widziane) z okolic Łęborka, Wejherowa i nie tylko. Osobę, która widziałaby sens życia na wsi i znalazłaby się na pracy na roli. Odpowiem na każdy poważny list. Foto mile widziane. **sygn. 901**

■ Przystojny, 27-letni wysoki blondyn o niebieskich oczach, spod znaku Panny, bez nałogów, z dużym poczuciem humoru. Pozna dziewczynę o miłym usposobieniu i wyglądzie (dziecko mnie nie wystraszy). **sygn. 902**

■ Mam 36 lat, kawaler bez zobowiązań, 183 cm wzrostu, szczupły, trochę nieśmiały, spokojnego usposobienia, wierzący, wykształcenie średnie, stała praca, zmotoryzowany. Nie palę papierosów i nie przepadam za alkoholem. Poznam pannę, szczupłą, katoliczkę, nie szukającą przygód. **sygn. 903**

■ Młoda wdowa (l. 33) z dziećmi, szczerą, uczciwą, towarzyską, szczupłą. Pozna pana do lat 42, wesołego, uczciwego, który myśli poważnie o życiu, pragnie mieć bliską sercu osobę na dobre i złe, który lubi dzieci. Proszę o listy ze zdjęciem. **sygn. 904**

■ 50 letnia, (170 cm) wzrostu, szczupła, rencistka, spod znaku Koziorożca. Poznam pana w wieku 50-55 lat, który jest samotny, lubi spacerować i poważnie myśli o życiu we dwoje. Tylko poważne oferty. Osoby z ZK wykluczone. **sygn. 905**

■ Poznam kawalera do 28 lat, bez nałogów, z wyższym wykształceniem, niezależnego. Jestem 22-letnią blondynką, studentką, ceniącą szczerość i otwartość. Nieznajoma. **sygn. 906**

■ Wysoka brunetka, 26 lat, z wyższym wykształceniem, niezależna i odpowiedzialna. Cenię takie wartości, jak rodzina. Poznam kawalera o podobnych cechach charakteru do lat 32, z wyższym wykształceniem i bez nałogów. **sygn. 907**

■ Mam 50 lat, 170 cm wzrostu, szczupła, rencistka spod znaku Koziorożca. Poznam pana w wieku 50-55 lat, który jest samotny tak jak ja, lubi spacerować i poważnie myśli o spędzeniu reszty życia we dwoje. Osoby z ZK wykluczone. **sygn. 908**

■ Poznam kawalera do lat 28, bez nałogów, z wyższym wykształceniem, niezależnego. Jestem 22-letnią blondynką, studentką, ceniącą szczerość i otwartość. **sygn. 909**

■ Samotny, l. 45. Brunet o śniadej karnacji, harmonijnej budowy. Wykształcenie średnie, optymistą z poczuciem humoru. Nie szukam przygody, bogactwa, urody. Cenię prostotę i szczerość. Jeżeli pragniesz, aby zamieszkał w gmachu Twojego życia mężczyzna taki jak ja, to napisz. Niech szczęście Ci sprzyja, moja miłość i przyjaźń. **sygn. 910**

■ Jestem 20-letnim kawalerem, bez nałogów, interesuję się motoryzacją, sportem oraz filmem. Cenię uczciwość, szczerość i odpowiedzialność. Mam (178/65 kg). Poznam dziewczynę na dobre i złe, lat 19-23. Telefon przyspieszy kontakt. **sygn. 911**

■ Samotna 63-letnia wdowa, na emeryturze, wierząca, bez zobowiązań, z własnym M, kulturalna, zadbana, gospodarna, z poczuciem humoru. Pozna sympatycznego pana w odpowiednim wieku o podobnych walorach. Najchętniej zmotoryzowanego. Zdjęcie mile widziane (do zwrotu), numer telefonu ułatwi kontakt. Rozwiedzeni i ZK wykluczeni. **sygn. 912**

■ Kulturalny, miły, wesoły 25-latek, 168 cm wzrostu. Lubię dobre filmy, książki, spacerować. Cenię szczerość, uczciwość. Obecnie przebywam w ZK. Nie lubię zakłamania i obłudy. Jeśli jesteś dziewczyną w wieku 18-24 lat, czujesz się samotna, masz podobne zainteresowania i pragniesz nawiązać znajomość, to napisz. Mile widziane zdjęcie (do zwrotu), nr tel. przyspieszy kontakt. Darek. **sygn. 913**

■ Mam 21 lat, 184 cm wzrostu. Jestem studentem. Nie mam nałogów. Cenię sobie szczerość, lojalność, dobre poczucie humoru. Moje zainteresowania są wszechstronne. **sygn. 914**

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
GDAŃSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Król Skorpion USA (15)	10, 12, 14 16, 18, 20 pt.-nied. 22 pt., sob.	12 zł n. 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Kolory raj Iran (15)	14.40, 16.20 20.35	12 zł n. 10 zł u.
	Męska sprawa Vatel Polska (15) Francja (15)	18 18.40	5 zł 12 zł n. 10 zł u.
Kameralne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Rejs Męska sprawa Dziennik Bridget Jones Teraz albo nigdy Kroniki portowe Polska (15) Polska (15) USA/Anglia (15) Niemcy (15) USA (15)	15 16.20 17 18.45 20.30	8 zł n. 6 zł u. 5 zł 12 zł n. 10 zł u.
Bajka ul. Jaśkowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Shrek Chopin Vanilla Sky Kroniki portowe USA (b.o.) Polska (12) USA (15) USA (15)	14.30 16 18.15 20.30	12 zł n. 10 zł u.
Znicz ul. Szymanowskiego 12, tel. 341-09-11	Avalon Rób swoje ryzyko jest twoje Ryzykowna gra Jap./Pol. (15) Polska (15) USA (15)	16.45 18.15 20	12 zł n. 10 zł u.
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	2001: Odyseja kosmiczna Aprile Mechaniczna pomarańcza USA (b.o.) USA (15) USA (15)	17 19.30 21	12 zł n. 10 zł u.
GDYNIA			
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Król Skorpion Zawód: Szpieg USA (15) USA (15)	15.45, 18.15 20.15 22.15 pt., sob.	12 zł n. 10 zł u.
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Potwory i spółka Król Skorpion Moulin Rouge USA (b.o.) USA (15) USA (15)	15.15 17, 21.30 19.10	12 zł n. 10 zł u.
Bałyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Zawód: Szpieg Na własną rękę Kolory raj USA (15) USA (15) Iran (15)	14.15, 20.20 16.30 18.30	12 zł n. 10 zł u.

TEATR

Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk Hanemann	19 pt., sob.	15-35 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Sopot Kopenhaga	19.15 pt., sob.	20-25 zł	Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36
Gdańsk Dzieci z Bullerbyn	10, 12 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdynia Romeo i Julia	11 pt. 19 sob., niedz.	14-22 zł	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621-02-26
Gdynia Ania z Zielonego Wzgórza	11 pt.		Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1
Gdańsk Don Kichot Mane Tekel Fares	11 pt. 19 sob.		Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763-49-06

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk ul. Karmelicka 1, www.superkino.info			
Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Król Skorpion K-Pax	USA (15) USA (15)	10, 12, 14, 16, 18, 20 pt.-niedz., 22 pt., sob. 10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 pt.-niedz. 22.45 pt., sob.	
Zawód: Szpieg	USA (15)	15.30, 20.15 pt.-niedz.	
Na własną rękę	USA (15)	11, 17 pt.-niedz.	
Ryzykowna gra	USA (15)	10.30, 13, 18, 20.30 pt.-niedz., 23 pt., sob.	
Wielki powrót	USA (15)	12, 13.45, 15.30, 17.15 pt.-niedz.	
Władca Pierścieni	USA (12)	13.30, 19.30 pt.-niedz.	
Rób swoje	Polska (15)	11.15, 18 pt.-niedz.	
ryzyko jest twoje			
Piękny umysł	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.15 pt.-niedz., 23 pt., sob.	
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska(15)	13.30, 15.45, 20.15 pt.-niedz., 22.30 pt., sob.	
Helikopter w ogniu	USA (15)	17.15 pt.-niedz.	
Płotka	USA (15)	15, 19, 21 pt.-niedz., 22.45 pt., sob.	
Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń	Polska(b.o.)	11.30, 13.15 pt.-niedz.	
■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł ■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł ■ ulgowe - 10 zł ■ studenckie - 14 zł ■ grupowe - 10 zł			

Imprezy majówkowe w Trójmieście

Bawią się w Gdyni

27 kwietnia
■ II eliminacje samochodowych Mistrzostw Gdyni – Rajd Popularny, godz. 11.35 Plac Grunwaldzki (przy Teatrze Muzycznym), godz. 12 – Lotnisko Wojskowe Babie Doły, godz. 12.30 parking przed hipermarketem Hit ul. Kcyńska.

1-5 maja

■ otwarcie największej w Polsce Hodowli Katusów i Sukulentów Łucji i Andrzeja Hinzów przy ul. Partyzantów w Rumi; na ponad 1000 metrach kwadratowych podziwiać można blisko 6 tys. gatunków, odmian i mutacji. O historii hodowli i kaktusach chętnie opowiada prowadzący ją już w drugim pokoleniu Andrzej Hinz.

2 maja

■ godz. 20.15 mecz Polska – Niemcy w ramach eliminacji do Mistrzostw Europy w Piłce Nożnej reprezentacji do lat 19. Stadion GOSiR ul. Olimpijska 5.

4 maja

■ Przegląd Młodych Zespołów Jazzowo-Bluesowych, Teatr Miejski godz. 17
5 maja – mecz piłki nożnej w ramach rozgrywek o mistrzostwo drugiej ligi Prokom Arka Gdynia- Hetman Zamość. Godz. 17 stadion GOSiR ul. Olimpijska 5.

MULTIKINO

Multikino Sp. z o. o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych) tel. 340-30-99, www.multikino.pl			
Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Król Skorpion	USA (15)	10.15, 12.30, 14.40, 17.05, 19.15, 21.30 pt.-niedz. 23.45 pt., sob.	
Helikopter w ogniu K-Pax	USA (15) USA (15)	11.15, 16.30, 19.25, 22.20 pt.-niedz. 11, 13.30, 16, 18.30, 21 pt.-niedz. 23.30 pt., sob.	
Kariera Nikosia Dyzmy Na własną rękę Ryzykowna gra	Polska(15) USA (15) USA (15)	17.45, 20, 22.35 pt.-niedz. 15.20, 18, 20.45 pt., 17, 19.35 sob., niedz. 10.30, 13, 15.30, 18.05, 20.40 pt.-niedz. 23.15 pt., sob.	
Piękny umysł	USA (15)	12, 14.45, 17.30, 20.15 pt.-niedz. 23 pt., sob.	
Przystanek miłość Rób swoje	USA (15) Polska (15)	14.20 pt.-niedz. 16.10, 18.15, 20.30 pt.-niedz.	
ryzyko jest twoje Władca Pierścieni Zawód: Szpieg	USA (12) USA (15) USA (15)	10.45, 14.10, 17.35, 21.15 pt.-niedz. 13.05, 15.40, 18.25, 21.05 pt.-niedz.	
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 10 pt.-niedz.	
Potwory i spółka Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń	USA (b.o.) Polska(b.o.) Polska(b.o.)	11.30, 13.50 pt.-niedz. 11.45, 13.35 pt.-niedz., 15.20 sob., niedz.	
Wielki powrót	USA (15)	12.15, 14.05, 15.55 pt.-niedz.	
■ normalny do godz. 17 - 14 zł ■ normalny po godz. 17 - 14 zł ■ bilety week. do godz. 17 - 14 zł ■ bilety week. po godz. 17 - 17 zł ■ dziecięcy - 10 zł ■ szkolny pon.-czw. - 12 zł ■ poranki sob., niedz. - 8 zł ■ studencki pn.-czw. - 12 zł ■ grupowe - 10-14 zł ■ bilety nie obejmują filmów „Helikopter w ogniu”, „Władca Pierścieni”, „Harry Potter”, „Kariera Nikosia Dyzmy”			

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia, ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl			
Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	
Bóg jest wielki	USA (15)	11.20, 13.30, 19.30, 21.50 pt.-niedz.	
Monsumowe wesele	USA (15)	16, 18.30, 21 pt.-niedz.	
K-Pax	USA (15)	12.30 pt., 20.15, 22.45 pt.-niedz.	
Zawód: Szpieg	USA (15)	14.30, 17.15, 19.50, 22.30 pt.-niedz.	
Płotka	USA (15)	15.45, 17.45, 19.45 pt.-niedz.	
Ryzykowna gra	USA (15)	11.10, 13.50, 16.20, 19, 21.30 pt.-niedz.	
Rób swoje	Polska (15)	13.45, 22 pt.-niedz.	
ryzyko jest twoje			
Piękny umysł	USA (15)	16.30, 19.15 pt.-niedz.	
Na własną rękę	USA (15)	11, 17.20, 20 pt.-niedz.	
Helikopter w ogniu	USA (15)	14.15, 22.25 pt.-niedz.	
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska(15)	13.15, 21.45 pt.-niedz.	
Władca Pierścieni	USA (12)	16 pt.-niedz.	
Chopin	Polska(15)	9.50, 15.10 pt., sob.	
- pragnienie miłości		12, 15.10 niedz.	
Amelia	Francja/Niem. (b.o.)	17.50 pt.-niedz.	
Wielki powrót	USA (15)	9.30, 11.15, 13, 14.45 pt.-niedz.	
Harry Potter	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 10.40 pt.-niedz.	
I kamień filozoficzny			
Tytus, Romek i A'Tomek wśród złodziei marzeń	Polska(b.o.)	9.45, 11.30 pt.-niedz.	
Potwory i spółka	USA (b.o.)	10.10, 12.15 pt.-niedz.	
■ do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł ■ w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł ■ po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł ■ do godz. 12 piątek - 16 zł ■ po godz. 12 piątek - 19 zł ■ sob., niedz. - 19 zł ■ ulgowe - 12 zł ■ studenckie - 14 zł ■ grupowe (inf. u kierownika kina)			

KINO

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
JASTARNIA			
Żeglarz	D'Artagnan Legalna blondynka USA (12) USA (15)	17 19	12 zł n. 10 zł u.
tel. 675-21-48			
TCZEW			
Wisa	Potwory i spółka Kariera Nikosia Dyzmy Helikopter w ogniu Polska (b.o.) Polska (15) USA (15)	16 17.45 19.50	12 zł n. 10 zł u.
ul. Dąbrowskiego 11 tel. 531-30-32			
ŁĘBORK			
Fregata	Tytus, Romek i A'Tomek Wojownik Polska (b.o.) Ind./Ania (15)	16 18, 20	12 zł n. 10 zł u. 12 zł
tel. 863-31-74			
MALBORK			
Klubowe	Vanilla Sky Kariera Nikosia Dyzmy USA (12) Polska (15)	17.30 pt. 20 pt.	10 zł
ul. Sikorskiego 33 tel. 272-69-33			
SZTUM			
Powłóse	Igraszki losu USA (15)	18	12 zł
ul. Reja 13			
NOWY DWÓR GDAŃSKI			
Żuławy	Płytki facet Legalna blondynka Za linią wroga USA (15) USA (15) USA (15)	16.15 18.15 20	10 zł
ul. Sikorskiego 21 tel. 247-27-92			
CHOJNICE			
Kinoteatr	Memento Krawiec z Panamy USA (15) Kolumbia (15)	18 pt., sob., 19 niedz. 17 niedz.	8 zł 10 zł
ul. Swarzędzka 1			
KOŚCIERZYNA			
Rusalka	Władca Pierścieni USA (15)	16, 19	12 zł
ul. 8 Marca 49			

Majówka w Gdańsku

27 kwietnia (sobota)
■ godz. 10-19, Jarmark Wiosenny na Targu Węglowym, kwiaty, sadzonki drzew i krzewów, środki do pielęgnacji roślin, na kupujących oprócz ciekawego asortymentu czekają atrakcje w postaci bloków muzyczno-artystycznych; zakończenie w niedzielę;

28 kwietnia (niedziela)

■ godz. 12, w Sali Muzycznej Pałacu Opatów przy ul. Cystersów 15, pałacowy koncert dla dzieci i młodzieży – najpiękniejszy instrument głos ludzki. Bilety: 8 zł normalny, 4 zł ulgowy;
■ II Pomorskie Warsztaty Tańca Współczesnego, 28 kwietnia do 4 maja, Dom Kultury przy ul. Dworskiej 9. Nauka różnych rodzajów tańca z prowadzącymi z całego świata. Koszt kursu 200-240 zł;

1 maja (środa)

■ godz. 10.30-13, festyn na Targu Rybnym;

2 maja (czwartek)

■ godz. 21 – Ogólnopolski Złot Fanów Depeche Mode – koncert zespołu Pumpalika; Kawiarnia Internetowo-Muzyczna Rudy Kot, Gdańsk ul. Garnarska 18/20; bilety: 15 zł;

4 maja (sobota)

■ godz. 12, przy fontannie Neptuna na Długim Targu, uroczystości związane z obchodami Dnia Strażaka.

Warto do Sopotu

27 kwietnia
■ godz. 10-22, otwarcie ekspozycji figur woskowych na głowicy sopockiego mola (40 eksponatów). Kolekcję można odwiedzać do 27 września br. Bilety (nie obejmują wejścia na molo): normalny 10 zł, ulgowy 6 zł, dla grup zorganizowanych 5 zł;

1 maja

■ godz. 15-20, molo

Program artystyczny dla dzieci (konkursy i występy), koncert zespołu Juliszka (melodie cygańskie). Koncert zespołu Stromski Band, koncert Zbigniewa Wodeckiego z zespołem;

■ godz. 10-17, grodzisko przy ul. Haffnera, „Życie codzienne na sopockim grodzisku” – przygoda z historią, prezentacja rzemiosł, konkurs łuczniczy. Wstęp: 5 zł normalny, 2 zł ulgowy;

3 maja

■ godz. 15-20, molo

Program artystyczny dla dzieci, Teatr Muzyczny- „Haffner zaprasza”, koncert zespołu Daned (melodie biesiadne), koncert Ireny Jarockiej.

Bilety na molo:

■ 27-28 kwietnia, 1 i 3 maja: normalny: 3,30 zł, ulgowy: 1,70 zł

■ pozostałe dni: normalny: 2,50 zł, ulgowy: 1,

A-klasa. Wicelider z Marezy uratował trzy punkty

Gra się do końca

■ Sokół męczył się z Majewem ■ Powiśle idzie w górę ■ Remis Delt

Na boisku w Marezy powiało sensa-

cją, gdy tuż po przerwie drużyna KS Majewo, jedna ze słabszych w IV grupie A-klasy, zdobyła bramkę. Miejscowy Sokół, wicelider tabeli, zdołał jednak w ostatniej minucie przechylić szalę zwycięstwa na swoją stronę. Wygrał 2: 1.

Sokół: Buko - M. Gwóźdź (46 R. Jaranowski), Wejtko (46 Zacharski, 75 S. Dyter), Hajdamowicz, W. Dyter (46 Fecowicz), K. Jaranowski, Woliński, Kisielewski, Lipiak, Mazurek, Kisielewski.

Gospodarze od początku osiągnęli zdecydowaną przewagę i często stwarzali zagrożenie pod bramką Sylwestra Żylisa z KS Majewo. W 24 minucie w doskonałej sytuacji znalazł się Roman Lipiak z Sokola, jednak jego strzał z kilku metrów okazał się za słaby i bramkarz gości nie miał najmniejszych problemów z opanowaniem futbolówki. W 33 minucie mocniej zabiły serca defensorom z Marezy, gdy po jednej z nielicznych akcji i dośrodkowaniu napastnik gości minął się z piłką w polu karnym. W odpowiedzi po lobie Zbigniewa Kisielewskiego w 34 minucie piłka trafiła w poprzeczkę. W 36 minucie po raz kolejny bramkarz KS Majewo uratował swoją drużynę od utraty gola, gdy instynktownie obronił strzał Kisielewskiego z kilku metrów.

Pierwsza połowa nie przyniosła oczekiwanych bramek dla Sokola, a druga rozpoczęła się jeszcze gorzej. W 46 minucie nieporadność obrońców wykorzystał Daniel Białkowski z KS Majewo i goście prowadzili 1: 0. W 57 minucie Kisielewski otrzymał idealne podanie od Romana Lipiaka i wyrównał strzałem głową. Grający bez kompleksów w drugiej połowie



Zbigniew Kisielewski z Sokola Mareza dwukrotnie pokonał bramkarza KS Majewo, Sylwestra Żylisa.

Fot. Mariusz Frej

goście byli równorzędnym przeciwnikiem dla Sokola i w 59 minucie tylko dzięki ofiarnej postawie Marka Buko gospodarze uniknęli utraty kolejnej bramki. Nerwowe ataki Sokola przyniosły efekt w 90 minucie, a w roli egzekutora wystąpił niezawodny Kisielewski.

W kolejnym meczu drużyna z Marezy spotka się z liderem, KS Lechia Gdańsk.

Zachęcamy do lektury poniedziałkowego wydania „Dziennika”, w którym przedstawimy obszerny serwis informacji sportowych z weekendu.

(MF)

Karny czy wolny

Miłoradzka Delta odnotowała drugi remis w rundzie wiosennej. Tym razem podopieczni Stanisława Brzezińskiego bezbramkowo zremisowali na wyjeździe z LKS Waplewo.

Delta: Masys - Kamiński, Szinrock, Paweł Marks, Rogoziński (75 Brzeziński), Jarosław Marks, Stachecki, Osiński, Piotr Kociemba, Czosnecki (60 Jankowski), Andrzej Kociemba (82 Kosicki).

W pierwszej połowie niewielką przewagę mieli gospodarze spotkania, LKS Waplewo. Stworzyli dwie sytuacje, po których powinny paść bramki, jednak doskonale spisywał się bramkarz Delt. Dzięki jego interwencji drużyna z Miłoradza nie straciła gola.

Po zmianie stron zaatakowali przyjeźdźni. W 70 minucie Stachecki zdecydował się na uderzenie z dystansu. Po potężnym strzale piłka trafiła w poprzeczkę. Zdaniem trenera Delt, do najbardziej kontrowersyjnej decyzji doszło w 80 minucie.

- Andrzej Kociemba wymanewrował obrońców Waplewa i gdy przymerzał się do strzału, został sfaułowany 11 metrów przed bramką - relacjonuje S. Brzeziński. - Arbiter nie podyktował jednak rzutu karnego, lecz wolny z 16 metrów. Dawno nie widziałem takiej sytuacji. Sędzia uznał, że był faul ale wycofał piłkę poza pole karne.

Jutro Delta gra na swoim boisku z Powiślem Stary Targ. Mecz rozpocznie się o godzinie 17 w Miłoradzu.

(jeż)



Przebudzić muszą się piłkarze Nadmorzana Stegna, jeśli chcą pozostać w A-klasie.

Fot. Anna Arent

Bałtyk ponad Tęczą

Bałtyk Sztutowo pokonał na wyjeździe 3: 1 Tęczę Siwiąłką.

Bałtyk: Szmyt - Matyszewski, Banasik, Suska, Jorica, Bartzak, Kucharski (75 Kucharski), Obara, Szwec, Ogarek (70 Głogowski), Urban.

Pierwsza bramka padła w 10 minucie po strzale Matyszewskiego, który przyjął piłkę po dośrodkowaniu Urbana z prawej strony i z 11 metrów uderzył z woleja w prawy dolny róg. Przy kolejnym голу znowu udział miał Urban. W 60 minucie jego prostopadłe podanie wykorzystał Szwec. Wyprzedził stopera i w sytuacji sam na sam z bramkarzem uderzył mocno po ziemi.

Sześć minut później gospodarze zdobyli kontaktową bramkę po błędzie obrońców Bałtyku. Wynik na 3:1 dla Bałtyku podwyższył w 89 minucie Obara, który po rzucie rżnym Banasika uderzył głową w prawy dolny róg bramki.

(boro)

Trzy gole

Nadmorzana Stegna przegrał na wyjeździe z Powiślem Stary Targ 0: 3.

Nadmorzana stracił bramkę już w 6 minucie po wrzucie Erbera z lewej strony i strzale głową Fornalczyka. W 14 minucie powiślanie skopiowali tę akcję i prowadzili 2:0. Tym razem dośrodkowywał Fornalczyk, a strzelał Barnas. Sytuację z 17 minuty chyba długo będzie pamiętał Niedźwiedź z Nadmorzana, który przyjął podanie od Ciska i z 5 metrów uderzył nad poprzeczką.

Kropkę nad „i” piłkarze ze Starego Targu postawili w 68 minucie. Dwukrotnie strzelał Barnas: najpierw bramkarz sparował piłkę, ale przy dobitce był już bezradny.

(boro)

Po 14 kolejkach

Komplet wyników: Sokół Mareza - KS Majewo 2:1, Tęcza Siwiąłka - Bałtyk Sztutowo 1:3, Powiśle Stary Targ - Nadmorzana Stegna 3:0, LKS Waplewo - Delta Miłoradz 0:0, Mewa Gniew - Błyskawica Postoliń 2:1, Lechia Gdańsk - Wisła Korzeniewo 5:0.

Tabela:

1. Lechia	42	80-12
2. Sokół	32	44-22
3. Powiśle	28	45-23
4. Delta	26	35-19
5. LKS Waplewo	23	32-27
6. Wisła	19	36-35
7. Mewa	17	37-56
8. Bałtyk	15	23-47
9. Tęcza	14	15-32
10. KS Majewo	11	26-45
11. Nadmorzana	9	23-55
12. Błyskawica	7	23-46

(stan)

B-KLASA

Z boiska do szpitala



W walce o piłkę Zbigniew Muntowski z Olimpią II (po prawej).

Fot. Jarosław Pacanek

SZTUM. W dwunastej kolejce spotkań o mistrzostwo B-klasy Olimpia II Sztum pokonała w Kwidzynie tamtejszy GKS 4:1 (1:0).

Dopiero po upływie pierwszego kwadransu sztumianie, liderzy tabeli, zaczęli dyktować warunki gry. W 20 min po strzale i dobitce Przemysława Antonia Olimpia objęła prowadzenie. Tyle o pierwszej połowie. Na dobre mecz rozpoczął się po przerwie. Wpuszczeni do gry Adam Zachaczewski i Michał Bieniek wprowadzili sporo ożywienia do gry Olimpii. W 55 min po akcji tego pierwszego sędziego podyktował rzut karny. Skutecznym egzekutorem okazał się Marcin Skamarski. W 64 min po strzale Marcina Chmielewskiego piłkę z 11 m dobił Marcin Matyszczak i sztumianie prowadzili 3:0. W 70 min znowu na polu karnym szalał Zachaczewski. Tym razem bardzo ostro potraktował go bramkarz rywali. Zawodnik sztumski w wyniku uderzenia na ok. pięć minut stracił przytomność i został odwieziony do szpitala. Trzy minuty później czwartą bramkę zdobył Chmielewski. W 76 min sędzia podyktował rzut karny dla kwidzynian za zagrzenie ręką. Daniel Jasiński twierdził, że przyjął piłkę na klatkę piersiową. Gospodarze wykorzystali tę okazję i mecz zakończył się ich przegraną 1:4.

(PaJa)

Rozstrzygnięcie przed przerwą

Czarni Przemysław pokonali 5:3 Rodło Trzciano. Wyjątkową skutecznością popisał się Markiewicz, który już w pierwszej połowie zdobył trzy bramki.

Czarni: Sas - Ł. Popielarz, Zmysłowski, Brzeziński, Smoliński (60 Siara), Świątek, Grzanka, Fortas, Sochalski (70 T. Popielarz), Markiewicz.

Już w pierwszej połowie Czarni zdobyli cztery bramki. W 12, 35 i 40 minucie na listę strzelców wpisał się Tomasz Markiewicz. Tuż przed przerwą, w 42 minucie, kolejnego gola dołożył Sochalski. Festiwal strzelecki Czarnych zakończył Popielarz, który w 60 minucie zdobył ostatnią bramkę dla drużyny z Przemysławia.

(boro)

B-klasy

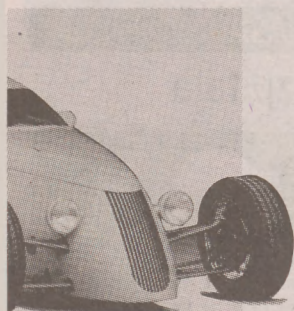
Komplet wyników spotkań dwunastej kolejki: GKS Kwidzyn - Olimpia II Sztum 1:4, Czarni Przemysław - Rodło Trzciano 5:3, Grom Nowy Staw - Spójnia Sadlinki 2:1, Powiśle II Stary Targ - Orzeł Wątkowice 3:1, Relax Ryjewo - Błękitni II Zabrowo 2:1.

Tabela:

1. Olimpia II	29	62-12
2. Grom	27	40-22
3. Czarni	25	45-20
4. Powiśle II	23	26-15
5. Relax	17	18-22
6. Błękitni II	16	27-31
7. Rodło	13	16-47
8. Spójnia	10	18-36
9. GKS Kwidzyn	7	20-54
10. Orzeł	5	22-35

(PaJa)

Co tydzień
w lokalnym tygodnikuWszystko
o piłkarskiej
A i B - klasieWyniki, tabele
i relacje z meczów!

ogłaszaj się!
AUTO-MOTO
GRATKA
zawsze w środęBiura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6, tel. (058) 620-65-20**OMS SPÓŁDZIELNIA PRACY
W KWIDZYNIE**ul. Ogródowa 14
posiada wolne pomieszczenia biurowe
do wynajęcia lub na sprzedaż,
tel. (055) 279 33 71
tel./fax (055) 279 34 38

N-432/A/1520

PRACA

ZATRUDNIĘ

HANDLOWCÓW, obsługa biura, magazyn-
1800,- miesięcznie. 623-54-59**HYDRAULIKÓW**, doświadczonych ze zna-
mością języka niemieckiego do pracy
w Niemczech, tel. 058-686-33-50, 0504/020-
942**KIEROWNIKA**, mgr farmacji zatrudni apteka
Wejherowo, 0601/419-196**KUCHARZA** na stałe zatrudnię, polwysep, 0-
601-318-212**SPRZEDAWCÓW** pasz poszukuje-
my, 058/681-53-40**CHAŁUPNICZÓ** montaż sztucznej biżuterii
(na umowę zlecenie) 0501/072-100**CHAŁUPNIKÓW** 0504/756-835 po
16.00 i 19.00**PRACOWNIKA** w Niemczech, Holandii, Au-
stria, odbiór podatek najtańszej! Najskutecz-
niej, 0505/631-82-83**PRACOWNICE** dziewczyny w sklepie
odzieżowym w miejscowości nadmorskiej od
maja do września, z zakwaterowaniem,
0505/653-550 po 17.00**PRZYJMĘ** do pracy 2 osoby do baru na se-
zon, zakwaterowanie, wyżywienie, 055/247-
78-39, 0604/405-340**PRZYJMĘ** do pracy kucharkę, 055/247-79-
11**UMOWI!** Domową pracę oferuje wydawnic-
two 800,- brutto 0609/475-111

SZUKAM PRACY

CHAŁUPNIK posiadam własne pomiesz-
czenie (100 m), 84-206 Nowy Dwór 7.**CHAŁUPNIK** wszystko oprócz szych. Re-
da, ul. Norwida 29**ELEKTROTECHNIK** pszukuje pracy
055/641-97-59**GERMANISTA** emeryt, nauczyciel niemiec-
kiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywat-
nie, 058/672-49-35**GŁÓWNY** księgowy, doświadczenie, podje-
mie prace od zaraz, 0607/587-277**GRAFIK** komputerowy, redaktor muzyczny,
pomoc w księgowości, 055/278-10-19**GRAFIK** komputerowy, tel. 052/998-71-73**HYDRAULIK**, konserwator- różne uprawnie-
nia, uczyni, 058/672-72-48**KIEROWCA** (A,B,C,D,E), popołudniami rów-
nież w soboty i niedziele, świadectwo kwalifi-
kacji, tel. 0609/558-285**KIEROWCA** doświadczony, kat. B,C,D,E,
0609-213-380, 058/674-01-68**KIEROWCA** handlowiec, dyspozycyjny, do-
świadczony, świadectwo kwalifikacji, podje-
mie każdą pracę, 058/677-09-26**KIEROWCA** A, B, C, E. świadectwo kwalifi-
kacji, doświadczenie w kraju, 82-520 Garde-
ja, Rożnany 8**KIEROWCA** BCE, świadectwo kwalifikacji,
26 lat, całonocnie dyspozycyjny, 0692/144-
793**KIEROWCA** mechanik A, C, B, E, ADR, ro-
syjski, niemiecki, 15-letnie doświadczenie an
TIR-ach, 0691/15-02-52**KIEROWCA** posiadacz samochod osobowy,
blaszak Mercedes, podejmę prace oprócz
piątek, 055/276-25-24 po 20.00**KIEROWCA** z Fiatem Ducato Max, 0603-
203-311**KLENERKI** - obsługa wesel oraz innych im-
prez, tel. 0503/321-687**KUCHARZ**- kelner, 27-letni, 058/572-00-56
(Bolszewo)**MAGISTER** filologii rosyjskiej, te. 052/397-
11-07 lub 0504/651-065**MURARZ**, tynkarz, płytkarz, solidność, do-
świadczanie, poszukuje pracy z zakwatero-
waniem, 0609/20-90-76 po 17.00**OGRODNIK**- pielęgnacja, koszenie traw-
ków, ścieżki, palisady, pergole, prace po-
zagrodowe, 0/60-861-03-09**PIEKARZ**- magazynier, podejmie każdą pra-
cę fizyczną, 0503/005-081**POKOJÓWKA**- (chętne w obrębie Redy), in-
ne, 058/673-85-62**PRAWNIK** doświadczony, dyspozycyjny po-
dejmie każdą pracę, 0692/693-649**TECHNIK** budownictwa- lekkie konstrukcje
stalowe, wykończenia, wszelkie propozycje,
058/672-53-84**TECHNIK** technologii żywienia- każda praca
związana z branżą, 058/672-53-84**BYTÓW** Wykonuje prace remontowe budow-
lane tanio 0607/977-236**MŁODA**, dyspozycyjna, podejmie jakakol-
wiek pracę w okolicach Chojnic, tel. 0504/740-
714**MŁODY** mężczyzna- 27-letni, podejmie każ-
dą pracę, 058/572-00-56 (Bolszewo)**MŁODY** z własnym samochodem, pilnie,
055/275-77-77**MONTUJĘ** panele boazeryjne MDF i podło-
gowe oraz szlifuję podłogi i parkiety
(220V) oraz lakieruję, tel. 0607/719-949 Choj-
nica**PODEJMĘ** się opieki nad dzieckiem lub
wszelkiego rodzaju prace porządkowe,
055/645-27-42**POPROWADZĘ** KPIR, VAT, ZUS, kadry,
komputer, Elbląg, Pasłęk, okolice, 0609/683-
327**POPROWADZĘ** księgowość niewielkich
firm, 055/279-61-18**POPROWADZĘ** kadry, prace, ZUS, KPIR, El-
bląg, Pasłęk, okolice, 0609/68-33-27**PRACA** chałupnicza (np. klejenie kopert i po-
dobne) przyjmę, Rumia, 058/671-91-88**PRACOWNIK** ochrony z licencją poszukuje
pracy, 0502/904-162**PRZYJMĘ** pracę chałupniczą, klejenie, sła-
danie, 0609/20-90-76 po 17.00**RENISTA**, 28-letni, pilnie szukam pracy,
0503/953-368**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem od zaraz z tere-
nu Kwidzyna, 0692/484-110**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem od 1,5 roku, do-
świadczanie, 055/646-39-56**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem od zaraz z tere-
nu Kwidzyna, 0692/484-110

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

AUDI 80, 79 r., benz./gaz, 1500 zł, H,
055/279-58-87**AUDI** 80 1978 rok, gaz/benz., tanio,
055/279-58-87**CITROEN** Xsara, 1,9, diesel, biskupi metalik,
bogate wyposażenie, stan idealny, tel.
0602/802-460**DAEWOO** Tico, 99 r., 44 tys. km, 055/279-
73-86**FIAT** 125 p, sprawny technicznie, pierwszy
użytkownik, garażowany, pierwszy lakier
orzech - 058/681-10-71**FIAT** 126 BS, 88 r., po wypadku, 600 zł,
055/275-25-08**FIAT** 126p, 1980 r., stan bardzo dobry, gara-
żowany, alternator, silnik, balcharka po cał-
kowitym remoncie, niebieski metalik, Chojni-
ce, tel. 0600/726-173**FIAT** 126P, 1983 rok, sprzedam lub zamie-
nię na komputer, 055/272-63-48, 0504/025-
354,**FIAT** 126p, 90 r., stan db, 1200 zł pilnie,
0503/43-38-74**FIAT** 126p, niebieski, 96 r., fotele lotnicze,
odcięcie zapłonu, 4300 zł, 055/279-07-27**FIAT** 126p, rozrusznik na kluczyk, 100 zł,
skrzynia biegów 180 zł, gaźnik 40 zł, docisk
40 zł, lusterka 20 zł, inne, 0692/57-78-77**FIAT** 126p, stan bdb, 1200 zł, pilnie,
0502/304-678**FIAT** Brava, 96 r., 1.6 16V, 18 000 zł, CZ,
AA, WS, ES-przednie, 056/466-43-29**FIAT** Cinquecento 700, 96 r., biały, 6900 zł,
0504/994-548, 0600/243-431**FIAT** Tempra, 1.6 benzyna, WS, Regulacja
kierownicy, 1991 rok, sprowadzony, zadba-
ny, cena 7.800 zł, 0609/209-806, 058/588-
04-79 wieczorem.**FIAT** Uno, 1.0 96 r., 9500 zł, 0605/21-44-73**FIAT** Uno 45s, 1993, czerwony, 130.000 km,
6.500 zł, (058/672-53-51**FIAT** Tipo, 95 r., niebieski metalik, stan idea-
lny, garażowany, serwisowany, i właściciel,
tanio, 055/279-16-17, 0609/15-60-80**FIAT** Uno, 1.0 96 r., 9500 zł, 0605/21-44-73**FIAT** Uno 45s, 1993, czerwony, 130.000 km,
6.500 zł, (058/672-53-51**FIAT** 126 p, 1990 rok, cena 2200 zł,
055/249-94-36**FORD** Escort, 1.3, 92 r., KT, błękitny, stan
idealny, tanio, 0504/73-20-53, 055/646-40-
39**FORD** Escort 18 16V, dodatki, 85 tys. km,
1200 zł, 0609/207-536**FORD** Fiesta Courier 1.8 D, 92 r., 5-osobo-
wy, biały, 8800 zł, 0501/666-017, 247-81-77**IFA** L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 10 000
zł do uzgodnienia, możliwa zamiana na samo-
chód osobowy np. VW, (0502/62-37-38,
(058/324-44-67 po 16.00**IFA** L-60, skrzyniowy, plandeka, 90 r., 8000
zł do uzgodnienia, możliwa zamiana na samo-
chód osobowy np. VW, (0502/62-37-38,
(058/324-44-67 po 16.00**LIJAZ**, 1987 r., skrzyniowiec, po remoncie, ta-
nio, (058/678-34-26**LIJAZ** Van Hool 1987, siodło, naczepa, cena
9500 zł, 055/247-46-08**MAZDA** 626, 2.0 TD, kombi, 1995, stan do-
bry, 18.700,00 zł, 0504-408-785**MERCEDES** Vito 110 D, 98 r., 135 tys. km,
0603/61-29-38**MERCEDES** Vito 110 D, 98 r., 135 tys. km,
0603/612-938**MOTOCYKL** MZ ETZ 150, rok produkcji
1988, cena do uzgodnienia, 055/277-35-87**NISSAN** Micra, poj. 1,5 diesel, 1999 r., czar-
ny, bogate wyposażenie, nowy model, tel.
0602/802-460**OPEL** Astra, 1993 r., poj. 1,4, GLS, 5-drzwi,
szary metalik, radioodwaracz, centralny za-
mek, wspomaganie kierownicy, welur, cena
12.100 zł, Chojnice, tel. 0608/345-988**OPEL** Astra, 1993 r., poj. 1,4, szary metalik,
5-drzwi, przebieg 380.000 km, wspomaga-
nie kierownicy, centralny zamek, radioodwa-
racz, cena 12.200 zł, Chojnice 0602/159-
218**OPEL** Kadett 1.3, 1980, czerwony- perła,
stan dobry, 2.300,00 zł, (058/675-57-14**OPEL** Kadett kombi, 1982, 1.6 OHC, stan
dobry, 2.100,00 zł, 0503-386-970**OPEL** Zafira, 2,0 DTI, 16V, 2001 r., srebrna
perła, pełna opcja, stan idealny, tel.
0602/802-460**PEUGEOT** 205 SX, 91 r., ES, S, CZ, czerw-
ny, 8000 zł, 055/645-49-08**POLONEZ**, 1991, czerwony, 1.800 zł,
80.000 km, 1.500 ccm, (058/672-03-18Oliwa. Lekkoatletyczny czwartek
Udany początek sezonu

■ Bito rekordy ■ Niepla bezkonkurencyjna ■ Sukcesy braci

Bardzo dobre wyniki
uzyskali młodzi lek-
koatleci z Victorii
Sztum, startujący w czwart-
ku lekkoatletycznym, który
odbył się w Oliwie.- W biegu na
600 m dziewcząt klas VI
zdecydowanie wygrałaAgata Manteufel z SP Go-
ściszewo - mówi trener Ry-
szard Mazerski. - Wszyscy
poprawili swoje rekordy ży-
ciowe.W rzucie piłeczką palan-
tową chłopców z klas VI
zwyyciężył Michał Walkie-
wicz z ZS Czernina, a jegobrat Marcin w kategorii
klas IV zajął drugie miej-
sce. W biegu na
600 m dziewcząt klas
czwartych w pięknym stylu
wygrała Natalia Niepla z SP
2, a na drugim miejscu
uplasowała się piątklasist-
ka Elżbieta Owsiana. Takżena drugiej pozycji ukończył
bieg na 1000 m szóstoklasi-
sta Mateusz Krupa. Na
trzecich miejscach plasow-
ali się bracia Wieliczko-
wie z SP 2 - Adrian z kl. VI
oraz młodszy o rok Damian.

(M. M.)

REKLAMA

POLONEZ 1.6, prześlówka, 50.000 km,
pierwszy właściciel, 3.500 zł, (058)620-58-
40**POLONEZ** Caro, 1.6, GLI, 1996, 5.300,-
piłtyna metalik, nowe opony, AA, BL,
0602/702-665**POLONEZ** Caro, 1992/93, nie składak, 1500
ccm, 70.000 km, (058)572-13-09**PRZYCZEPA** gastronomiczna „Niewiód”
058/533-72-29.**PRZYCZEPA** samochodowa ocynek, zamy-
kana, 500 kg, zarejestrowana, 1200 zł, 0600-
357-036**PRZYCZEPĘ** 1-osową, dwukółkową do
przewozu bydła i tuczników, (058)678-17-15**RENAULT** 19 sedan, 95 r., 14 500 zł,
055/645-46-87, 0505/73-57-70**RENAULT** Clio, 91/92 r., AA, R, 7 tys. km, in-
ne zabezpieczenia, 055/646-14-33**RENAULT** Megane 1.4, 2002 r. na gwarancji
41500 zł, 5000 km, (059)822-71-50**SEAT** Cordoba, poj. 1,4 i, 1996 r., niebieski,
alufelgi, 90.000 km, zadany, cena 17.900 zł,
tel. 0601/442-870 Chojnice**SEAT** Cordoba poj. 1,4i, 1996 r., niebieski,
90.000 km, zadany, alufelgi, cena 17.900 zł,
tel. 0601/442-870 Chojnice**SILNIK** 900 + skrzynia biegów oraz osprzęt i
inne części do seata Ibiza, tel. 0609/559-
747**SILNIK** 900, skrzynia biegów, osprzęt i inne
części do Seata Ibiza, tel. 0609/559-747**SKODA** 120L, 85 r., możliwa zamiana na
Fiatu 126p, 055/247-28-55**SKODA** Felicia, 1.3, 98 tys. km, zielony me-
talik, 13 500 zł, 0600/332-466**SKODA** Octavia 1.6 LX, 2000 r., 33 tys. km,
AA, ABS, airbag, 1. CZ, 35 200 zł, 058/347-
61-68, 0607/63-48-00**STAR** 200 wraz z przyczepą 6 ton, tanio
sprzedam, tel. 055/277-40-64**TALBOT** Horizon, 1982 rok, sprzedam w ca-
łości lub na części, tel. 055/277-35-96 po
20.00.**TOYOTA** Starlet, 91 r., grailowy, 135 tys.
km, 9000 zł, (058/556-77-94, (0503/60-44-
46**TOYOTA** Starlet, 91 r., grailowy, 135 tys.
km, 9000 zł, (058/556-77-94, (0503/60-44-
46**VW** Caddy, 1,9 SDI, 1996, 058/56-215-94**VW** Golf, 80 r., 1500 zł, stan bdb, 055/277-
46-51**VW** Golf, 80 r., 1500 zł, stan bdb, 277-46-51**VW** Golf, 86 r., 1,3 GL, srebrny, 6000 zł,
0604/717-338**VW** Golf 1.8i, 90 r., 5-drzwiowy, stan idealny,
S, CZ, 8300 zł, 055/278-25-15**VW** Golf cabrio, 90 r., 1,8, niebieski, AF, po-
krowiec na dach, 055/277-44-82**VW** Golf I, po wypadku, w całości lub na czę-
ści, skrzynia biegów do VW Passata,
055/279-97-23**VW** Polo 900, 1980 r., benz., czerwony, ce-
na 2.300 (do uzgodnienia) stan dobry, reje-
stracja do IX, tel. 052/554-07-17**VW** Sirocco, 1980 r., poj. 1,4, stab bardzo
dobry, cena do uzgodnienia, tel. 052/554-31-
57**WÓZEK** widłowy „RAK”, diesel, udźwig-
1350 kg, stan bdb, 5.800,00 zł, 058/778-30-
68, 0602/192-704**YAMAHA** XS 400, 3000 zł, elektr. rozrusznik
tarczowy hamulec centralny, nie wymaga
wkładu finansowego, 0502/246-903**ZUK** - skrzynia, cena 800 zł, 1988 r., tel.
0600/622-720**PRZÓD** do przyczepy 1-tonowej, 055/278-
15-24, 0504/41-28-76**PRZÓD** do przyczepy 1-tonowej, 055/278-
15-24, 0504/41-28-76**PRZYCZEPA** kempingowa dl. 4 m, niemiec-
kie tablice, 1800 zł, 0600/796-061**PRZYCZEPA** kempingowa niemieckie tabli-
ce, dl. 4 m, 1800 zł, 0600/796-061**WÓZEK** widłowy Bulgar 3,5 t, 89 r.,
0602/623-919

KUPIĘ

DAEWOO, Fiat, Renault, Skoda lub inny,
058/56-139-14, 0503/097-612**FIAT** Punto, Astra, Corsa lub inny, 058/56-
111-72, 0504/965-523**FORD** Fiesta 1.3, uszkodzony, 055/645-62-
70**FORD** Fiesta 1.3, uszkodzony, 5-drzwiowy,
055/645-62-

SZTUM, dom jednorodzinny, parter, piętro, piwnica, garaż, ogród, ogrodożone, dogodne warunki sprzedaży, 0601/58-43-51

SZTUM, działki budowlane, 055/277-29-98

SZTUM Górki mieszkanie M-4, pow. 45 mkw., 42000 zł, 055/277-59-93

SZTUM mieszkanie, 1 piętro, 40 mkw, wysoki standard, 0601/833-310.

SZTUM mieszkanie 2 pokoje, 40,7 mkw., okna PCV, 055/277-33-32

SZTUM mieszkanie 2 pokoje, kuchnia, łazienka, tel. 055/277-23-79.

SZTUM mieszkanie 3- pokojowe, 055/277-10-09.

SZTUM mieszkanie 3- pokojowe, 055/277-10-09.

SZTUM mieszkanie dwupokojowe, os. Reja, basyn nad jeziorem, parter, termin zadzwoń listopad-grudzień 2002 rok, tel. 0503/019-865

TORUŃ, mieszkanie spółdz. 2-pok. na podobne w Kwidzynie, 279-74-85

UŚNIE działka budowlana 70 arów, uzbrojona, cena do uzgodnienia, 0606/501-455

WEJHEROWO (centrum) mieszkanie 2- pokojowe, łazienka, kuchnia, ogródek, 058/677-39-41

WEJHEROWO (okolice), 10 km od Wejherowa, grunty IV, V klasa, 7 ha, 058/676-12-02

WEJHEROWO (okolice) dom dwurodzinny, 165.000 zł, lub zamienię z dopłatą, 058/672-43-31, 0501-557-486

WEJHEROWO centrum, dom-szareg (możliwość prowadzenia działalności), 380.000 zł, 0606/955-172, 058/672-74-34

WEJHEROWO mieszkanie 3- pokojowe, 53 m², ogród, 80.000 zł, 058/672-39-03

WYKONIN, działki letniskowe, 200 m do jeziora, 0503/174-782

ŻŁOTOWO, pół domu, 84,7 m kw., cena do uzgodnienia, 055/275-16-89

ŻŁOTOWO mieszkanie 53 m kw. w bloku, duża piwnica, ogródek 6 ar 055/271-36-88

ŻELIŹTARZEW k. Rady, dom (góra mieszkalna), ogrodzony, ocieplony, 195.000 zł, 058/673-81-34

BORY Tucholskie, "działki budowlane od 1100 do 2500 m kw., 5,50 zł/m kw., w pobliżu las, jezioro, PKP, 052/936-10-10

BORY Tucholskie, Okoliny Polskie, gmina Śliwica, działka letniskowa 4500 m kw., sprzedaż, 0606/412-413

DOMEK 15 m kw., możliwość adaptacji na letniskowy, 055/276-16-40

DOMKI rekreacyjne całoroczne, wymiary zewnętrzne 6x8 m, kompletnie wykończona zewnętrznie, cena od 24.000 zł netto. Promocja! 058/560-92-15, 0502/082-654

ŁĘKA bud. 15 arów, Nowy Dwór Gd., 0501/179-270

DZIAŁKA letniskowa w Charyzkowach, cena do uzgodnienia, tel. 052/397-62-35

DZIAŁKI rekreacyjne przy jeziorze i lesie, Orkusz k. Prabut, 055/276-17-83

MAZURY, nieruchomości 0,41 ha, woda, prąd, 0505/79-40-24, 0603/04-95-14

KUPIĘ

KWIDZYN, dom do remontu, 055/279-15-03

KWIDZYN, domek jednorodzinny, 0504/71-73-38, 055/279-15-03

KWIDZYN, kawalerkę do 35 m kw., 055/261-25-00

KWIDZYN, mieszkanie 4-pok. lub dom do remontu, 055/645-28-91

KWIDZYN i okolice domek do remontu kupię, tel. 055/275-29-75, 0503/653-107.

KWIDZYN lub okolice, dom do remontu, 0609/53-20-53

ZIEMIA rolnicza, 2 - 3 ha, tel. 052/371-937

INNE

BORY Tucholskie - udestępnienie domek wczasowy w lesie, przy jeziorze, z kąpieliskiem kuchennym i kominkiem, tel. 052/398-46-74 lub 0692/445-420

CHARYZKOWY, do wynajęcia dwie kawerty dla 4 - 6 osób, blisko jezioro i lasy, ul. Lipowa 6, tel. 052/398-80-70

CHOJNICE - mam do wynajęcia lokal w centrum, pow. 65 m kw, tel. 0602/678-841 lub 052/397-23-12

CHOJNICE - oddam w najem jednopokojowe mieszkanie w starym budownictwie (pięć), kuchnia, ubikacja, garaż, tel. 052/397-34-77

CHOJNICE - oddam w najem mieszkanie starszym osobom, pokój, kuchnia, łazienka, tel. 052/397-24-51 lub 0604/31-39-93

GDANSK, kawalerka 30 m kw., dobrze wyposażona, wynajem, 0606/274-660

KARTUZY ul. Rynek 4, 45 m kw, 661-11-89, 0604/261-404

KAWIDZYN, mieszkanie 60 m kw. zamienię na domek wolno stojący w Kwidzynie, 0605/049-502

KWIDZYN, 2 mieszkania zamienię na dom w Kwidzynie lub okolicach, 055/279-62-16, 645-49-17

KWIDZYN, 2 mieszkania zamienię na dom w Kwidzynie lub okolicach, 055/279-62-16, 645-49-17

KWIDZYN, lokal użytkowy, 33 m kw., umowa najmu gwarantowana, (055)645-62-02, (055)261-61-51 w godz. 9-17

KWIDZYN, mieszkanie 33,5 m kw., II p. zamienię na większe 3-4 pokoje, 055/645-39-44

KWIDZYN, mieszkanie 5-pok., cały parter, zamienię na 2- lub 3-pok. w Kwidzynie, 055/279-50-63 po 18.00

KWIDZYN, oddaję mieszkanie 2-pok., 52 m kw., nad Liwą, 0603/95-09-16, 055/645-28-91

KWIDZYN, poszukuję kawalerki do wynajęcia, 0600/48-39-72

KWIDZYN, poszukuję kawalerki do wynajęcia, 0609/53-20-53

KWIDZYN, wynajmę mieszkanie 36 m kw., 055/645-48-94

KWIDZYN, zamienię mieszkanie 65 m kw., III p. lub 51 m kw., parter, na domek w Kwidzynie, 055/279-64-91

ŁĘBORK, mieszkanie 3-pok., oddaję, 058/682-58-09

MALBORK 52,5 m kw. stare budownictwo, pięcie zamienię na podobne cennie na wsi, 0504/967-424.

MALBORK 69 m kw. 4-pokojowe, spółdzielcze własnościowe, po remoncie, zamienię na mniejsze, 055/273-15-87.

MALBORK 69 m kw. 4 pokoje, zamienię na mniejsze, 055/273-15-87.

MALBORK centrum, lokal do wynajęcia 60 m kw. 1 piętro na działalność gospodarczą, 055/272-31-12.

MALBORK mieszkanie 3- pokojowe zamienię na kawalerkę, 055/272-47-74 po 16.00

NOWY Dwór Gd. mieszkałe częściowo umebowane, wysoki standard, oddaję, 055/246-25-74.

NOWY Dwór Gd. mieszkanie częściowo umebowane, oddaję, 055/246-25-74.

ODDAM w najem kawalerkę w Chojnicach, 37 m kw, tel. 052/396-84-75

ROZJANY k. Kwidzyna, mieszkanie, duże, cały parter, ogród, działka, garaż, CO, sła, zamienię na mniejsze, 055/279-43-03

ŚLUPSK, Sienkiewicza, 107 m kw, parter, 0601/83-20-83

SULĘCZYNO, oddaję domek samodzielny, 2 kuchnie, 2 łazienki- prysznic, ogrzewany, wyposażony, grill, rowery, do 10 osób, 15 zł/doba, 058/684-41-11

SULĘCZYNO, ogrzewany, wyposażony, 50 zł/doba, cisza, jezioro, las, ognisko, rowery, 058/684-41-11

TCZEW lokal 60 mkw, oddaję, 058/531-44-63 do 17, 058/531-51-14 wieczorem.

WEJHEROWO - oddaję 3- pokojowe mieszkanie, 058/620-58-40

WEJHEROWO - poszukuję pokoju do wynajęcia z używalnością kuchni, łazienki, 058/673-99-56

WYNAJMĘ warsztat o pow. 200 m kw, z kanałem oraz pomieszczeniem dodatkowym na działce ogrodzonej o większej powierzchni, Chojnice, tel. 052/397-48-60 po godz. 16

WYSOKA powiat Starogard Gd., gospodarstwo, 22,5 ha ziemi z zabudowaniami, wydzielając w okresie 5 lat z możliwością kupna, 0582/761-151, 058/56-105-99

ZAMIEŃM dom piętrowy nowy w Chojnicach, pow. 180 m kw, działka naroznikowa 300 m kw, na mieszkanie w Tczewie lub Trójmieście lub okolicach z dopłatą, cena 145.000, tel. 052/397-77-44

DO wynajęcia kawalerka, CO, CW, od zaraz, 055/247-33-71 po 15.00

LOKAL użytkowy 19 m kw., oddaję, tania, 058/777-03-04

LOKAL użytkowy 6 m kw., Os. Bajkowe, oddaję tania, 058/531-11-95

WYNAJMĘ kawalerkę, I p., CO, CW, od zaraz, 055/247-33-71 po 15.00

WYNAJMĘ pokoje na weekend majowy, Krynica Morska, 055/247-61-23

DOM

SPRZEDAM

BETONIARKĘ sprzedam, 75 l, tania, 058/572-10-21

BIELIŹNIARKĘ przedwojenną, pralkę automatyczną, zlewozmywak nierdzewny, bufet przedwojenny, wózek dziecięcy i parasolki nosidełko dla dziecka, fotel, rower męski z przekładkami, rower górski, odkurzacz, wirowka, dywan, rowy pionowe, pianino, tel. 052/397-30-81

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 058/342-54-31

DAMASZKA nowy dom 80 m od jeziora, 70 m od lasu, 45 km od Gdańska 0602/726-793.

FOTELE, 2 szt., brązowe, stan db, 150 zł, 0603/746-450

FOTELE 2 szt., brązowe, 1150 zł/szt. do uzgodnienia, Kwidzyn 0603/74-64-50

KOMPLET pokojowy, nowy stół 2m, 6 krzesel, ciemny buk rurski, 1,05 wysokości brązowe obicia, cena 1.500 zł, tel. 0604/349-444

KOMPLET pokojowy, nowy stół +6 krzesalek, stół 2 m po rozłożeniu , cena 1.500 zł, ruski ciemny buk, tel. 0604/349-444

KOMPLETY wypoczynkowe, dwa, stan dobry oraz suknie wieczorowe, płaszczyk letni wzr. 165, tel.0600/035-284

ŁODÓWKA ze szklanymi drzwiami do napojów, stan bardzo dobry, cena750 zł, tel. 0608/287-247

ŁÓŻKA przedwojenne, 2 szt., jasne oraz piec kaflowy, brązowy, 058/531-11-95

OPALENIE nad Wisłą, dom wolnostojący, stan surowy, zamknięty 0609/675-305.

POCHŁANIAJĄC, maszynę gazową, lodówkę-tanio, 500 zł (do uzgodnienia), 058/677-25-95

SCHODY - stopnie - dąb, buk 70 zł szt, tel. 052/334-01-78

SEGMENT pokojowy, sofa 3-osobowa, 2 puły, 055/645-28-05

SOFA 3-osobowa, 2 puły, segment pokojowy, 055/645-28-05

STOLIK kawowy, dębowy, nowy, 500 zł, 0604/96-43-32

STÓŁ rozsuwany , pralka Romo z wirówką, magiel-100 zł szt., 058/672-32-10

SWARCZYŃ gmina Tczew, dom 100 mkw, budynek gospodarczy, garaż, działka 1400 mkw, 058/533-71-38 po 17.00

TCZEW centrum, dom szeregowy 058/531-00-14.

WERSALKĘ 2-osobową 3 fotele, stan dobry, 150 zł, 058/672-08-07

ZAMRAŻARKA 4 - szufladkowa, mało używana, w bardzo dobrym stanie, Chojnice, tel. 052/397-89-47

ZAMRAŻARKA 150 l z góry otwierana, piecyk gazowy butlowy, 055/278-15-24, 0504/412-876

ZAMRAŻARKA szufladowa w bardzo dobrym stanie, roczna, cena 750 zł, tel. 0608/287-247

ANTYQ- kredens 2-częściowy i inne, pinie, 055/279-51-73 po 18.00

KUPIĘ

MEBLE przedwojenne, zegary, mogą być uszkodzone do remontu, 055/272-12-79

TURYSTYKA

RÓŻNE

ARIN - przyjmujemy zgłoszenia obiektów turystycznych, (094)314-46-14 po godz. 12.00

SPRZEDAM jacht Kormoran, 93 r., żagiel 18 m kw., kłosey, pływaj po zatoce, 055/277-34-01, 0604/45-95-34

SPRZEDAM jacht turystyczny, typ Kunier, 7,4 x 2,9 m, 6-osobowy, sklejka laminat, 055/279-12-32

SPRZEDAM jacht turystyczny do wykończenia, 6,4 x 2,4 m, sklejka laminat, 055/279-12-32

SPRZEDAM jacht turystyczny motorowy, 6,8 x 2,4 m, sklejka laminat, 055/645-15-15

SPRZEDAM jacht turystyczny typu Kunier, 7,4 x 2,9 m, 6-osobowy, sklejka laminat, 055/279-12-32

TURCJA last minute „Concordia”, (0-58)620-70-70

ZAKOPANE - Kościelisko www.michalowa.pl pensjonat na zbocz Gubałki- cena od osoby 50 , po sezonie 7 dni 455 zł /osoba HB, tel/fax 018/20-7328, 0602/458-865

USŁUGI RÓŻNE

RÓŻNE

ANTENA każda, najtaniej - 0692-630-540

KREDYT POLSKA
10 lat tradycji
• **BEZ PORĘCZYCIELI**
• **od ok. 3,5% rocznie**
GOTÓWKOWE MIESZKANIOWE HIPOTECZNE BUDOWLANE
WYPŁATA KREDYTÓW 5 DNI
5000 RATA ok. 150
50 000 RATA ok. 300
150 000 RATA ok. 900
GDANSK, ul. Szczecińska 62
761 93 26, 556 74 64,
761 93 26, 520 26 32, 0501 352 529
GDYNIA, ul. Dworcowa 11/2
699 04 99, 761 88 33, 621 80 46,
0607 339 286
MALBORK, Woi. Polskiego 14B
(055) 272 39 39, 0503 386 853
CAŁODOBOWO 0608 603 454
0501 352 529, 0607 339 286
e-mail: kredyty@polska.wp.pl

BLACHARSKIE - dekarstwo, 058/684-18-35, 0603-268-993

BUDOWA domów pod klucz, remonty, elewacje, tel. 055/277-38-60, 0603/471-318

CEKOWANIE podłogi, boazeria, kafelkowanie, solidnie, tania Stry, Targ 055/277-61-55

DRUGI handel odzysk, 058/307-42-16, 058/307-44-17

EKONOMISTA 24, obsługa urządzeń biurowych, prawo jazdy, teren trójmiasta 058/551-94-67, 0503-543-955

MEBLOKONTAKT - przeprowadzki: mieszkania, firmy, domy, Kraj, zagranicą, 058/678-58-16, 0501/627-977

OCIEPLENIE ścian, poddaszy styropianem sytkim, 058/681-91-76

ODNAWIANIE wanien, tel. 055/278-16-76.

OGÓLNOBUDOWLANE remonty, ciesielstwo, 058/56-297-29, 0601/320-453

ROLETY zewnętrzne, wewnętrzne. Załóżcie, pionowe, poziome. Moskitiery. Producent „Szlenn” Malbork ul. Porzeczkowa 1, 055/272-45-61

MASZYNY ROLNICZE

RÓŻNE

CIĄGNIK C-360 z kabiną, zarejestrowany, cena 7500zł, plug dwu i tryszkobowy. Tel. 058/684-32-92, 0607/385-322

KOMBAJN zbożowy i ciągnik rolniczy w dobrym stanie kupię, 058/684-32-92, 0607/385-322

KOMBAJN zbożowy Z - 020, zawieszany do ciągnika, cena do uzgodnienia, tel. 052/398-32-20

KUPIĘ kombajn Bizon lub inną markę, 275-12-41 po 20.00

SIENNIK 2m szerokości, cena 1.150 zł oraz plug dwu - skłobowy cena 550 zł, tel. 0501/122-773

SPRZEDAM ciągnik Deutz, 85 r., stan dobry, 059/857-48-22

SPRZEDAM ciągnik rolniczy Zetor, 25, 1959, sprawny, 1600 zł, Podzamcze 9a

SPRZEDAM siewnik lejkowy do nawozów, mało używany, 5500 zł, 055/248-94-36

SPRZEDAM siewnik lejkowy do nawozów, mało używany, 5500 zł, 055/248-94-36

ZGRABIARKO - przeźrząsarka, na kołach, pętko gw

Powiat sztumski. Piłkarski weekend

Jedno życzenie trenera Kazojcia

■ Polonia dryfuje w dół ■ Groźna Gedania ■ B-klasowe boje



Ciekawe mecze bywają także w niższych klasach. Na zdjęciu: spotkanie Błyskawicy Postolin z Lechią. Fot. Piotr Szymański

- Biorąc pod uwagę zdobyte punkty oraz serię przegranych już przez Polonię spotkań, nie sądzę, aby zdołała utrzymać się w lidze, choć szczerze jej tego życzę - mówi trener Olimpii Bogdan Kazojć. - Niech do końca wygrają wszystkie spotkania oprócz, oczywiście, meczu z Olimpią. Mimo to trzeba dmuchać na zimne. Uważam, że do każdego meczu musimy być skoncentrowani i maksymalnie przygotowani.

Ciekawa gra

Ciekawie zapowiada się pojedynek w Gdańsku, gdzie Powiśle Kram Dzierżoń zagra z dobrze ostatnio spisującą się Gedanią. Podopieczni trenera Jerzego Jaskulskiego wzmocnili swoje szeregi, aby zapobiec spadkowi do okręgówki. Przyniosło to wymierne efekty. Mogli się o tym przekonać powiślańscy kibice, obserwujący ich występ przeciwko Olimpii Sztum, która zdołała szczęśliwie wyrównać w ostatniej chwili. Bardzo dobre spotkanie rozegrali zawodnicy ze stażem drugoligowym: Ziółkowski, Szymura, który doszłusował w ostatniej chwili z Lechii Polonii. Jednak zdecydowanie najmocniejszy punkt to były bramkarz Lechii Gdańsk, Maciej Kozak.

- Myślę, że Gedania to dość nieprzyjemny przeciwnik - mówi Sebastian Cierlicki, trener Powiśla. - Nie ma co patrzeć na jego odległe miejsce w tabeli. To już inna drużyna niż ta, z którą graliśmy jesienią. Uważam, że będzie nam bardzo ciężko wygrać to spotkanie.

O ligowe punkty trwa także rywalizacja w pomorskiej B-klasie. Dotychczasowy lider tabeli, Olimpia Sztum II, jedzie do Rakowca, gdzie rozegra mecz przeciwko drużynie GKS Kwidzyn. W rundzie jesiennej sztumianie wygrali z Kwidzynem wysoko, bo aż 8:0.

Groźni u siebie

- Sądzę, że GKS może być groźny na własnym boisku - mówi Daniel Wesołowski, trener Olimpii Sztum II. - Liczymy się z tym, że w zespole gospodarzy mogą pojawić się zawodnicy z pierwszego zespołu Rodła Kwidzyn.

B-klasowy zespół Powiśla II Stary Targ wyjeżdża do Sadlinek, gdzie rozegra spotkanie z tamtejszą Spójnią. W pierwszej rundzie, pomimo przyznanego walkowera za brak ważności badań lekarskich piłkarzy z Sadlinek, rozegrało mecz towarzyski. Powiślanie pokonali gości 10:1. Teraz będą także faworytem.

Jarosław Pacanek

REKLAMA

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ OŚRODEK MEDYCZNY MEDERI

82-200 Malbork, ul. de Gaulle'a 3
tel. 272 24 91, 272 44 81, tel./fax 273 19 21Gabinet stomatologiczny, Malbork ul. Sienkiewicza 58/1, tel. 647 51 50
Gabinet ortodoncji, Malbork, ul. Jagiellońska 10, tel. 273 12 48

Zapraszamy do nowych poradni w Ośrodku Medycznym MEDERI:
PORADNI ENDOKRYNOLOGICZNEJ
PORADNI CHIRURGII DZIECIĘCEJ
PORADNI NEUROLOGII DZIECIĘCEJ

Zapraszamy pacjentów ubezpieczonych w Branżowej i Pomorskiej Kasie Chorych do nowych poradni w Ośrodku Medycznym MEDERI.

Porady w wyżej wymienionych poradniach nie obciążają budżetu lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej.

N-427/A/1098

W

sobotę pojedynek IV-ligowy rozegrają na własnym boisku piłkarze Olimpii Sztum. Podopieczni trenera Bogdana Kazojcia zmierzą się z Polonią Gdańsk.

REKLAMA

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego



Informacje sportowe
z Twojego regionu
prosto do domu

Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

ogłaszasz się!

AUTO-MOTO
GRATKA

zawsze w środę

Blura Reklamy

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11

tel. (058) 300-32-60

Gdynia, ul. Starowiejska 17/6

tel. (058) 620-65-20

Słupsk, ul. Filmowa 3d

tel. (059) 840-32-42

Producent

Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki żelowe
Hale ZET
Profile zamknięte

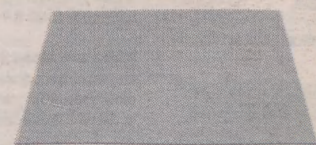


BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
Oddział Tczew ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm

blacha trapezowa 18 11,74 zł/m²blacha płaska 9,80 zł/m²cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/C/949



Pruszcz Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1a,
tel./fax (0-58) 77-33-551, 77-33-552, 77-33-374
Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel./fax (0-58) 777-18-80
Żukowo, ul. Kościelarska 9, tel./fax (0-58) 681-82-56
Reda, ul. Gdańska 16, tel./fax (0-58) 67-87-111
Sztutowo, ul. Gdańska 43A, tel./fax (0-55) 247-93-35
www.makro-bud.com.pl

promocja wiosenna

BORG

SZWEDZKA JAKOŚĆ NA POLSKA KIESZEN

PILCZENIE

BRAAS

BOLIX

BLACHODACHÓWKI

DACHÓWKA CERAMICZNA

BRAASS DACHÓWKA CEMENTOWA

BOLIX SYSTEMY OCIEPLEN

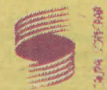
od 16,59 zł/m²od 32 zł/m²od 24,60 zł/m²od 20,40 zł/m² brutto

RATY

ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNOWANIE

ZAPEWNIAMY komplet materiałów na dach, transport i bezpłatne doradztwo techniczne
 PROMOCJA DO 15 MAJA - 5% dla blachodachówek i trapezów z blachy poliestru gładkiego i matowego 0,5 mm
 oraz dla wybranych kolorów plastisol

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA



SDP ELMAX
Sp. z o.o.

MALBORK, UL. KOŚCIUSZKI 44/45
(OBOK HOTELU ZBYSKO)

- PRZEWODY I KABELE ELEKTRYCZNE
 - OPRAWY OŚWIETLENIOWE
 - ŹRÓDŁA ŚWIATŁA
 - APARATURA ZABEZPIECZAJĄCA
 - KORYTA, OSPRZĘT

PROMOCJA
 10-25 zł NETTO

TEL. 272 49 60, FAX 272 25 83